RENMIN RIBAO 农 历己 未年二月初二

第 11191号

#### 总结历史经验 按不同自然条件

# 内蒙古调整农牧林业生产布局

全区从实际出发, 宜农则农, 宜牧则牧, 宜林则林。广大 干部群众说, 照这样干, 内蒙古的农牧业生产就有希望了

润明、刘云山报道:内蒙古自治区认真总结历史经验,按照不同的自然条件重新调整农、牧、林业生产 布局,受到了干部、群众的拥护。他们说,照这样干, 内蒙古的农牧业生产就有希望了。

内蒙古地域辽阔, 境内有大面积的草原, 有肥沃 的黄河灌区,有宜农宜牧的丘陵山地和黄土高原,还有面积相当可观的沙漠,自然条件差异很大。这里的 各族劳动人民,多年来根据不同的自然条件,积累了发 展农牧业生产和多种经营的丰富经验。但在林彪、 人帮"横行的那些年,党的实事求是的优良传统遭到 严重破坏,领导部门瞎指挥成风,片面强调抓粮食, 甚至牧区也要以粮为纲,开荒种地,结果造成了草原退化、农田沙化,破坏了生态平衡,不仅粮食没上去, 牧业、林业也遭到严重破坏, 受到大自然的严厉惩 罚,这是极其深刻的教训。

去年以来, 自治区党委和革委会的领导同志, 深 入到农村牧区对全区各类地区的土壤、气候等情况进 行实地调查,并同广大农牧民和基层干部一起总结正 反两方面的经验,本着一切从实际出发,官农则农, 宣牧则牧,宜林则林的原则,调整了全区农、牧、林 业生产布局,确定锡林郭勒、乌兰察布、乌拉特、鄂尔多斯等草原的十六个旗为纯牧区,坚持"以牧为主,

新华社呼和浩特二月二十二日电 新华社记者雷 围绕畜牧业生产发展多种经营"的方针。在这些地区 1、刘云山报道:内蒙古自治区认真总结历史经 要认真执行"禁止开荒,保护牧场"的政策,加强草 安以共八11 宗止 开元, 保护权场" 的政策, 加强阜原建设。已经开垦的荒地尽快采取措施, 恢复植被, 还牧还林。沙化严重,沙漠面积大的牧区,大力造林、种 草,治理沙漠,减少草场退化沙化。根据这些地区的草 场条件和自然状况,集中建立肉牛基地,肉羊基地,细 毛羊、半细毛羊以及传统的骆驼、山羊、滩羊基地。靠 近北部草原的阴山以北丘陵地区的九个旗县, 确定为 半农半牧区。这些旗县的经营方针由现在的以农为主逐步改为"以牧为主,农牧林结合,因地制宜,全面 发展",把一部分耕地退耕还软,使这一地区成为畜、粮、油基地。黄河中游水土流失严重的八个旗县,逐步把耕地还林、还软,植树种草,建成水土保持用材林基地和畜牧业基地。黄河两岸的河套、土默川等平 原及大青山前山地区,实行"以农为主,农牧林结合, 多种经营,全面发展"的方针,逐步建成商品粮、油 料和甜菜基地。呼和浩特、包头、乌海等城市郊区, 则主要发展菜、肉、奶、蛋等副食品生产。

现在,各地正积极行动起来,按照自治区调整后 的生产布局,开始制订规划和措施。过去由于片面搞"以粮为纲"而吃了苦头的伊克昭盟,这次确定以林 牧为主的经营方针后行动迅速,封闭了一部分耕地, 决心使全盟的畜牧业和林业有个大的发展。

## 因地制宜地加速繁荣当地经济

# 甘肃一批生产队退耕还牧

甘肃省有五百五十二个宜牧不宜农 的生产队从今年起实行很耕还数. 由农业队转为牧业队或半农半牧 队。同时规定:牧业队不交征购粮, 只交牧业税,社员口粮按牧民标准 由国家供应,饲料要求自给:转为半农半牧的队,社员口粮和牲畜饲

料实行自给。 甘肃是我国十大牧区之一,境 内有不少优良的草原和闻名全国的 牲畜优良品种。这五百五十二个字 行退耕还牧的生产队,分别属于地 性断绝牧民口粮供应,进而摊派粮

据新华社兰州二月二十二日电 处青藏高原边沿的甘南藏族自治 州、天祝藏族自治县和地处陇东高 原北部丘陵沟壑区的华油县。这些 地方过去绝大部分是牧业区,放养 牲畜的水草条件较好,同时,由于 高寒、干旱等种种原因,不适宜发 展农业。有的地方下一斤种籽,只 能收获两、三斤粮食, 经济效益极 低。

前些年,这些地区在林彪、"四 人帮"推行的极左路线干扰下,片面强调"以粮为纲",用行政手段硬 食和其他农产品征购任务, 迫使牧 业社队弃牧务农。结果破坏了大批 的草场,而农业并没有搞上去,许 多社队连口粮都不能自给。

实践证明,这些地方的社队实行"以牧为主",则农、牧两旺,搞"以粮为纲",则农、牧两伤。

在宜牧不宜农的地方搞"以粮 为纲",滥垦草原,就会造成水土流 失,气候变坏,雨量减少,破坏生 态环境。甘南、天祝、华池等地, 近年来降雨量和河水流量都明显的

减少,不但直接妨碍本地区农、牧 业生产的发展,而且使下 游的农业地区也受到祸 害。相反,这些地方贯彻 "以牧为主"的方针,就 能使当地经济繁荣起来, 而且有助于改善下游农业 区的自然条件, 加速下游 农业区的经济发展。



全面发展农业,是加速我国农业现代化的 一个关键问题。党的 十一届三中全会指 出:我国农业近二十

年来发展不快的原因之一是: 农林牧副渔全面 发展的方针得不到重视, 执行得很不好。目前农 业内容的构成,偏重粮食种植业,忽视经济作物 种植业和林牧副渔各业,整个农业生产的发展 很不平衡、很不合理,农业这个国民经济的基础 很薄弱,同人民需要和四个现代化的需要之间 存在着极其尖锐的矛盾。在实现四个现代化的 新的历史时期, 我们必须尽快地有计划地改变 这种状况。

多年来,由于我国人口逐年增多,对粮食 的需要增大,大家都毫不松懈地抓紧解决人民 的吃饭问题;更由于林彪、"四人帮"极左路线 的干扰破坏,形而上学猖獗,我们有些领导同 志也错误地认为,搞农业就是单纯地搞粮食。 他们不分地点、条件、片面地抵粮食指标、又根据虚假的指标压粮食征购任务;新闻报道也片面地宣传这里粮食"上纲"了,那里"过河"、 "过江"了,至于这些地方农业生产的其他方面 搞得怎样,却很少过问。一个时期,粮食产量 的高低成了衡量一个地方农业搞得好不好的唯 一标志。于是,有的牧区弃牧种粮,有的林区 毁林开荒,有的经济作物区被迫改种粮食作 物,有的湖区盲目围湖造田,有的在宜林宜牧的山坡地盲目修梯田,致使森林被乱伐,草原被滥 垦、土地沙化发展、山林植被损坏、水土流失严 重, 破坏了自然界的生态平衡。群众批评这些作法是"以粮为纲,全面扫光",不仅使整个农业生产下降,而且粮食作物本身也由于缺少林业、 看牧业和多种经营项目的结合,发展也很缓慢。 如不加以严重注意,必将继续受到大自然的惩罚。我们在农业生产上的这个教训是很沉痛的,现在是实事求是地总结历史经验的时候了。

农业是一个有机的整体,它需要农林牧副 渔五业以及各个方面的结合。一部农业生产发 展史,就是农业各部门特别是农林牧三者互相 结合、互相促进的历史。农业必须有林业和畜 牧业的结合。林业不仅为人们提供木材,而且 能保持水十、涵养水源、调节气候、防风固沙 对农牧业的高产稳产有重大的保证作用,并能保护和美化广大人民的生活环境。畜牧业不仅 为人们提供肉食品、奶制品,改善人们的食物 构成, 而且为农业提供不可缺少的有机肥料。

草原对防止土地沙化、保护环境,也有重要作用。目 前世界上一些农业发达的国家,森林覆盖率一般占国 土总面积的百分之三十以上,畜牧业产值占农业总产 值的百分之五十以上;除了大规模的林区和牧区外农区也是农林牧交错分布,紧密结合,为农业生产 发展创造了较好的自然条件。国内外农业生产的实践 都证明: 农林牧结合是农业生产持续稳定发展和农业 经济全面发展的基础。粮食生产关系到全国人民的吃饭问题,关系到备战备荒,我们在任何时候都要抓得 很紧。但是,如果认为农业就只是搞粮食,那是十分 偏狭的、有害的。为了解决吃饭问题,把眼睛只盯在 關於市內。 新教育 報食作物上, 结果其他各业都被削弱了, 人们吃的肉、 蛋、鱼和油、糖等食物少了, 对粮食的压力就会越来 越大, 食物的营养也很差。从另一方面来说, 五业并 举,还能为我国对外贸易提供不断增长的货源, 为国 家增加外汇收入,为农村增加积累、实现农业现代化 广辟财源。五业并举,搞好位于边疆的林区、牧区生 产,才能逐步改善这些地区少数民族人民的生活,加强我国各族人民的团结,巩固边防。

全面发展农业,首先要解放思想。各级领导干部要敢于实事求是,从实际出发,因地制宜,按照自然 规律安排和组织农业生产。我国地形地貌、气候土壤、 水域分布多种多样,有三十多亿亩可利用的草原,还有大片宜林的山区和大量水面,当前耕地面积只有十 五亿亩。如果只在现有的耕地上打主意,农业的路子 就会越走越窄,人口多耕地少的矛盾永远也解决不了 我们为什么不能解放思想,把搞农业的眼界扩大一下, 开动脑筋,在九百六十万平方公里的土地上多想办法 呢?常言说:"靠山吃山,靠水吃水。"我们为什么不能按 照各地的实际情况,因地制宜,趋利避害,宜农则农,宜 林则林, 宜牧则牧, 宜渔则渔, 把全国土地资源尽可能

■充分地利用起来,向生产的广度和深度进军呢? 五分地利用起来,向生产的广度和深度进牢呢?
我们为什么不能在统一规划下,就地取材,综合和用,大力发展社队企业,使农、林、牧、渔和工、嗣业紧密结合,协调发展、生产出大批以按产品为原料的工业品来呢?林彪"四人帮"核产时期,对开展多种经营,动辄扣上"以钱为纲"、"资本主义"的大朝子,报系了农业的全资其害。国受其害。我们要冲破极左路线在农业的综合构成,让农业有一个全面发品。根金利人民法事公常从

容。现代化的大农业,要求在较高的生产水平 和管理水平上实行区域化、专业化生产,不断 提高农业的社会化水平。我们要吸取国内外的 先进经验,结合实际情况,有计划地进行自然 全面发展,使粮、棉、油、麻、丝、茶、糖、全面发展,使粮、棉、油、麻、丝、茶、糖、菜、烟、果、药、杂都能各得其所,建立起一个全国范围的、适合农业生物生态的最优的生产结构。要把长远规划和五年超超 资源普查和农业经济区划,使农、林、牧、副、渔 \*结构。要把长远规划和当年规划、地区规划 和社队规划结合起来。要从当前着手,从基础 做起,扎扎实实地工作。当前,从全国来说, 发 做起,扎扎实实地工作。当朋,外年四本玩,要集中力量建设一批商品粮、经济作物、畜牧业、渔业和林业基地,使国家所需要的商品粮、经济作物、畜牧品、棉花、油料、糠料、果品、畜产品、水产品和林产品等,有一个可靠的保证。这是建设社会主义方农业的一项重大战略措施,我们一

在安主义人农业的一项里人战略相應, 找们一定要集中精力把它办好。 政策要兑现, 措施要落实。三中全会原则通过的《农村人民公社工作条例(试行草案)》 管理方法,有权分配自己的产品和现金,抵制任何领导机关和领导人的瞎指挥。"; 有权 这些有 关政策对全面发展农业具有极为重大的意义, 各级党政领导机关要切实贯彻执行。要认真落 实促进农林牧副渔各业发展的政策规定, 广大农民、牧民、渔民的物质利益,充分发挥 他们发展各业的积极性。要保证经济作物区、林区、 渔区社队的口粮标准不低于附近产粮区,牧区社队的

口粮标准要保证适当的定量,使他们安心搞好主业。 政策要保持稳定,不能朝令夕改。各部门的支援都要 保证说到做到,取信于民。这些地区的粮食供应和征

购任务的调整,要具体研究,及时操决。物资供应、产品收购、税收制度、交通运输、市场管理等各个方面都要有相应的安排,不能互相脱节,贻误农时。要用唯物辩证法指导农业全面发展。党中央提出,在贯彻执行"农林牧副渔并举"和"以粮为纲、全面发展、因地制宜,适当集中"的方针时、特 别强调要实事求是,因地制宜。领导农业的同志,在 安排工作、制订计划时,对农业的内容一定要有一个 广义的理解和全面的考虑。进行农业基本建设、制定 农业机械化规划和在财政、信贷、物资供应上,都应 包括农林牧副渔各业。要全面反映和考核农林牧副渔各业的成果,不能再片面地追求粮食指标而忽视其他 各业的成米,不能持几回电池步振良看你间总院共同 各业。基本核算单位在安排种植计划时,要发动群众, 依靠老农,集郎广益,坚决克服主观主义;要把国家 计划指导和因地制宜两个原则结合起来,不要只顾一 头。对农业先进单位也应该全面考查,不能只看粮食 指标。目前,春耕季节已经到来,各地要统筹安排, 搞好今年各项生产和种植计划的落实工作。

我国地处温带和亚热带,幅员广大,有适合发展 种植业的辽阔平原,有适合发展用材林和经济林的连 绵群山, 有适合发展畜牧业的大片草原和草山、草坡, 有适合发展渔业的浩瀚的江河湖海,资源丰富,山河 壮阔,祖国大地处处是生机。只要我们的方针政策对 头, 把亿万农民、农村干部、农场职工和广大农业科 技人员的积极性充分发挥出来,国家、集体、个人 齐上, 我们的农业前景是无限美好的。

### 新华社北京二月二十七日电 国务院副总理邓小平 今天下午会见了美国财政部长布卢门撒尔和夫人及其随 行人员。

布卢门撒尔部长对邓副总理说,不久前,你对美国 的访问是很重要、很成功的。他转达了卡特总统对邓副总理最良好的祝愿。他说,三月一日美中两国将正式建 立大使馆,这标志着美中两国关系进入了新的历史阶段。 这一历史性的转变,将为扩大两国商业、科学、文化关 系创造机会,以利于两国。 邓小平副总理说,中美两国关系正常化和两国大使

馆即将开始正式工作,标志着两国关系的新的开始。这 不仅对两国人民有利, 而且对国际关系将产生深远的影 响。他请布卢门撒尔部长转达华国锋总理和他本人对卡 特总统、蒙代尔副总统的最更心的问候。

双方还就印度支那局势问题交换了意见。 美国驻中国联络外副主任芮效俭参加了会见。

会见时在座的有财政部长张劲夫、副部长忻元锡, 外交部副部长章文晋等。



邓小平副总理二月二十七日会见美国财政 部长布卢门撒尔。 新华社记者 李生南摄

#### 开展群众性节约活动 努力降低能源消耗

# 上海工交系统大力节约煤油电

焦炭两万九千多吨, 电力六百一十三万度

七日电 上海市工业交通 系统积极采取措施, 开展 群众性的节约活动,在降 低煤、电、油的消耗方面 取得了新的成绩。据统计, 今年一月份,全市七十九 项主要产品的能源消耗, 都比去年同期降低, 共节 约煤两万一千多吨, 燃料 油一万八千多吨, 焦炭两 万九千三百多吨, 电力六 百一十三万度。

在开展群众性的节约 活动中,上海工交系统各有关部门普遍加强了能源 的管理工作。上海市燃料 公司对全市近三千家工厂 的煤和燃料油消耗定额进 供应的办法。他们还帮助 八百四十三家用煤量较大 的工厂,把单位消耗指标 层层落实到车间、工段、 班组,建立起班组用煤的核算制度。现在,这八百 多家工厂已有百分之九十 以上,用煤单位消耗达到 或超过历史最好水平。 海市计划用电办公室对冶 金、机电、化工、纺织、 轻工等八个行业中用电较 多的二千二百一十家工 厂,在普查基础上,实行 定电力负荷、定用电量、 定用电单位消耗和定用电 时间的办法后, 计划用电 和节约用电工作也收到良

新华社上海二月二十 行核定,采取了凭证定量 好效果。上海市棉纺织工 分别占全市总耗用量一半 业公司所属的三十八个工 以上的二十五家大工厂, 厂,采取上述节电措施、 经过努力,今年一月份, 加强用电管理的结果, 今 年一月份,生产每件棉纱 和每千米棉布的耗电量, 比去年同期都下降了百分 之一点二六。 上海工交系统在开展

群众性的节约活动中,把 一些用煤、用电、用油量 大的工厂,都作为工作的 重点。各有关部门不断检 查、督促他们的工作,并 且热情帮助他们总结和推 广开展增产节约活动的先 进经验,促使这些工厂的 能源消耗都有显著下降。 例如,用煤、用焦、用油 上钢八厂在轧钢加热炉炉

炼焦耗煤、炼铁耗焦和轧 钢耗油等指标,都达到历 史先进水平。用电量很大 的上海铁合金厂, 今年-

月份铁合金产量比去年同 期增长百分之八点五八, 用电量却减少了三百九十 四万六千度,成为上海冶 金工业系统节约电力的先 进单位。

为使群众性的节约活 动深入开展下去, 上海许 多企业还围绕降低能源消 膛里的炉筋管外面,捣打 上一种可塑性的耐火材料,用以减少炉筋管带走 的热量,提高了炉膛的热 效率。采用这种新技术后, 现在轧制每吨钢材的耗油 量已达到历史最好水平。 外的先进经验, 改革玻璃 炉窑的结构后, 不仅提高 了产品产量,而且使生产 过程中的用油量,比原来 降低了百分之二十。与此 同时,上海有关部门还重 视推广重点节电措施—— 远红外线新技术。目前, 这项新技术已在纺织、食品、皮革、陶瓷、造纸、 塑料、制药、印刷等行业 的六百多家工厂广泛应 用。据了解,这种新技术 应用在电加热干燥等方面 后,一般可节 之三十左右。 一般可节约电力百分

为进一步调动广大职 工搞好节约工作的积极 性, 上海不少企业还实行 了节约奖励制度。

邓 副 心理会见布卢尔中美两国关系正常化示际关系将产生深远影响 不仅 撒尔

# 须 发 扬 生 卒

沒達用。 「表情了、民主作风没有了,订计划、精生产不同群众商量、 单凭"长官意志"办事,动不动就搞强迫命令,致使生产 徘徊不前。以推广双季稻为例,过去,县委看到有些社队 种双季稻提高了产量,便不顾相当一部分社队地多人少。 肥料不足、机械化程度低的情况,一律要百分之百种双季 程。下面对这种"一刀切"的做法有不同意见,就办"落 实农业布局学习班",用"路线问题""态度问题"等大帽子 压人。同时,每年落谷栽秧时,派大批干部下乡检查督 促,一发现与双季稻争地的作物,一概砍掉;已经浸了的 种子要捞出来,已经落了谷的要翻掉重来,已经出了苗的 也要拔掉。对什么时候种,什么时候管,什么时候收,都 规定得死死的。结果, 双季稻面积扩大到百分之七十以 上,水稻总产和单产仍然没有达到一九六六年的水平。一九七六年,水稻单产只有八百六十三斤,比一九六六年还 低五十六斤,总产虽然比一九六六年增加二千万斤,但种 于多用了五千万斤,实际上还减少了三千万斤。农业成本 每亩达六十七元九角,比一九六六年增加了一倍;社员的 平均收入下降了二十元。广大基层干部和群众气愤地说: 一年三百六十天,天天"战当前",日日是"关键",拚死拚

活干了一年,对国家贡献没有增加,口粮没有多吃,收入 还要降低,我们怎么能安心农业生产! 不搞民主种田受到的惩罚, 使我们逐步清醒过来, 开 始认识到一条真理: 社员群众战斗在生产第一线,对农业 生产最有发言权,不听他们的意见、不尊重他们的民主权 利不行。于是,一九七八年制订生产规划时,我们吸取过

去的教训,深入群众调查研究,在集中群众意见的基础上,因地制宜地调整了作物布局:双季稻面积从一九七七年的六十八万亩压缩到四十万亩,杂 交稽从原来的十六万亩的扩大到五十一万亩。这样,就有效地解决了肥料、劳力、季节、管理等方面的矛盾,解决了种地和养地、一季和全年的矛盾。这 是去年夺得丰收的一个重要因素。

在民主革命时期,为什么群众拥护我们党,愿意跟着党走? 就因为共产 党为的是人民, 讲的是民主。现在搞社会主义, 建设社会主义现代化, 绝不 能丢掉这个传统。为此,武进县在发扬民主方而打算采取以下几个措施: 一、利用冬春季节在全县范围进行总结、讨论,中心议题是:一九七八年哪 些方面发扬了民主?哪些方面发扬得不够,甚至践踏了民主?一条条摆出来, 些力加及物」氏土: "哪些力加及物种不够, 故主故師」氏土: "未求採而本, 找出原因, 订出改正措施。二、举训干部, 一方面提高他们对民主的认识, 一方面帮助他们学科学技术, 学管理经验, 避免不懂装懂搞瞎指挥。三、排 那些民主作风好、管理生产有经验的干部提拔到领导岗位上来,对那些作风 搞瞎指挥因而给生产造成损失的干部实行经济制裁,情节严重的要 给以纪律处分。

真正让群众当家做主,把民主空气搞得浓浓的,农业生产搞上去是大有 希望的。 (据新华社稿)

# 狠批"左"倾错误抓紧落实政策加速发展农业

参加新安县三级干部会的同志普遍反映,农业上不去,吃亏就在一个"左"字上。要把农业搞 上去,最重要的是,彻底清算"左"倾错误,分清路线是非,落实党的政策,调动农民积极性

本报讯 河南新安县委在最 近召开的县、社、队三级干部会 议上,发扬民主,联系实际,总结历史经验教训,批判"左"倾 错误,分清了路线是非,统一了思 想认识。与会同志决心抓紧落实 党在农村的各项政策, 把农业生 产迅速搞上去。

会上,大家摆了大量事实, 说明这些年"左"倾错误是严重 的。主要表现在以下五个方面:

 、运动接运动,斗掉积极 来运动就反右,没右也"左"得不行了还反右,夸 大阶级斗争,混淆两类矛盾,伤 害了很多好人。磁涧、李村公社 党委书记反映,运动一来就反 右、批干部、直心空干的人挨斗。 捣乱吹牛的人高升; 老干部搞 怕了,新干部学看了,许多同志 都灰心丧气,心有余悸。陈屯大 队党支部书记高灵香同志说: "搞 次政治运动, 三年不能恢复元 气。干部怕运动挨整, 社员怕运 动挨饿。不少干部上台之日就考

长

Ш

公社

实

事

虑加何下台, 没心搞生产, "正村 大队党支部书记王宜亮同志说: "二十年来,一个劲地搞斗争,别人斗我们,我们也斗别人, 斗八斗,人心斗散了,班子斗瘫了,队伍斗乱了,生产斗垮了。"

、体制随意变,生产队没有 自主权。大队、生产队分分合合, 合合分分。不少地方不顾客观条件,随意搞"穷过渡",恶果是:干 部没有长打算,集体没有长积累 粮食没有长储备。特别是靠"长 官意志"办事,瞎指挥,搞平调, 一律化, 一刀切, 剥夺了生产队的 自主权。在种植上,有的地方连种 瓜种豆, 红薯栽几窝, 棉花种几 棵,都作硬性规定。谁强调因地制 官,就被扣上"自由种植"、"破坏 国家计划"的大帽子,弄得生产队 左右为难,无所适从。在农田基本 建设上, 不顾当地特点, 不管受 益不受益、各队摊工是否平衡 年年强调大兵团、大会战、大协 作,投入大量劳力、财力,收效甚

微,挫伤了社员群众的积极性。

三、"堵路"、"割尾巴", 社 员没钱花。把自留地、家庭副业 和农村集市贸易当作白发势力来 当作资本主义尾巴来割 批判, 掉,说什么"堵不住资本主义 路,就迈不开社会主义步",有的地方甚至提出过"杀黑灭白"的 口号, 不让社员养猪、养羊。农 民缺钱, 手头很紧。

四、管理没制度, 生产大呼 隆。把定额管理、生产责任制等 行之有效的经营管理办法,当作 修正主义批判, 使基层干部不敢 提定额管理, 不敢执行按劳分配 的政策,不敢搞奖罚制度," 一窝蜂,干与不干都记工"。

五、分配上搞平均, 社员干 活不认直。把社会主义的按劳分 配原则当作资产阶级权利批判, 把平均主义当作共产主义因素宣 扬,大批所谓"工分挂帅" 质刺激",认为平均主义越多越先 社员越穷越革命,造成多劳 不能多得, 多收不能多分, 助长 了吃大锅饭的思想。

县委副书记陈邦武同志说: 二十年来,由于政治上鼓吹 一、一、十本、由 1 以出上以外,一个"斗"字,路线上总批一个"右"字、组织上支持一个"闹"字,作风上喜欢一个"吹"字,分配上推行一个"平"字。经济上宣扬一个"穷"字,在社会上形成一种"左"比右好、宁"左"勿右,遇事三 '左'的病态,很多人都患有恐病。"到会的同志普遍反映, 右病. 新安县农业上不去,不是因为 右了,而是因为"左"了,吃 亏就在一个"左"字上。由于 左的干扰, 农业发展缓慢, 粮 在的干机, 私五及成场区, 而 食产量下降, 口粮减少。同志 们提起"左"倾, 深恶痛绝。正 村公社的干部说,

刀, 砍掉了党的政策, 砍掉了补 员的民主权利, 砍掉了农民的物质利益。现在对"左"倾错误, 真该彻底清算了!

怎样才能把农业搞上去? 社、队干部一致认为, 最重 要的一条,就是落实党在农村的 各项政策,用政策调动广大农民 的积极性, 而要使政策能够落实, 就必须狠批"左"的倾向,治好 恐右病,扫除思想障碍。会议通过批判"左"倾错误,大大解放 了思想。同志们说,过去问题— 大堆,现在政策一大本,条条要 落实, 项项要兑现, 应该分别轻 重缓急,抓住重点,逐步解决,不 能一轰而起,朝令夕改,再失信于 民。当前,要结合春耕生产,首先 抓住经营管理方面政策的落实, 建立正常的生产秩序, 推动生产 根据大家提出的问题,县委

经过讨论研究,在会上宣布: 、从县、社两级抽干部深入农 村,帮助宣讲文件,落实政策, 搞好当前生产;二、把粮、棉、 油征购任务定下来,坚持不征购 过头粮,口粮不足三百斤的队不 征不购;三、调整棉花种植面积,对几个不适宜种棉花的公 社, 今年不再安排棉花种植计 划; 四、尊重社、队的自主权, 从现在起,各级都坚决不能再搞 - 平二调。过去平调的,不管 社、大队那一级,都要认真 具 讲行清理, 逐步解决。今后再有 平调,生产队有权抵制。此外, 在县委权限以外的问题, 县委也 提出了意见,报请上级解决。

目前,县三级干部会议的精神已经下达,广大农民喜气洋 洋, 积极投入麦田管理和春耕播

年公社干部劳动六十天, 大队干部劳动 百二十天。所谓" 的要求 不适合本地实际。社队干部要求上级机 关精简会议, 使他们有充足时间参加劳 动, 抓好生产 本报讯 订宁省东沟县长山公社党委做出决

公社党委决定:从今年开始,每

定: 从一九七九年开始, 公社机关干部每年劳动 是 六十天,大队干部每年劳动一百二十天。"一 三"的要求(即县里干部每年劳动一百天,公社干 部二百天, 大队干部三百天) 不适合本地实际, 努 定 力也难实现。

讨夫, 这个公社根据上面的要求, 生物硬套 子 有的地方所谓"一、二、三"的做法,连干部分 动多少天也要和人家一致,甚至把它作为"干部子" 革命化"好坏的主要标志。有些领导同志明知道 有的地方所谓" 行不通, 也不敢说, 不敢改, 而且也不知道有的 所谓行通了的地方, 到底是怎么搞的。抗大大队 天 党总支书记李英惠,是全社干部中参加劳动比较 数 好的。他说,"一、二、三"的要求,我从来没完成 过。在我们大队,连出满勤的社员每年最多才劳 动二百八十天,大队干部还要工作,怎么能劳动三百天?公社贫协主任于洪生说,要求"一、二、三",

毛病实在不少。一是大家都完不成,制度也就没 。二是助长了说假话。为了达到规定的劳动天数, 有约束力了。 不挨批,有的干部不得不虚报。三是影响了工作。有的干部 为了完成劳动天数,把一些该办的事也搁了起来。

为了人成为的人效, 记 三级次间导 它间 起来。 长山公社党委的决定公布以后, 受到干部、社员欢迎。 但也有人担心上面会议太多, 影响任务的完成。他们要求上 级机关精简会议, 让下面的干部有充足的时间参加劳动, 抓 好生产。 车景玉

安排按政策留城的待业青年和其他社会闲散劳动力就业

# 沪京津和辽源等城市建立劳动服务公司

目前已吸收两万多名劳动力,承担了一些单位的辅助性工作,并举办了社会生活服务项目

新华社北京二月二十四日电 山东省掖县西由公社光明大队 第六生产队举行社员大会, 民主选

举队干部。这是社员热情欢迎当选 的队委会干部。

新华社记者 李锦摄

耕牛不能随便外调。同

上海、北京、天津和辽源等城市的 劳动部门最近先后建立了劳动服务 公司或专业服务队(站),负责安排 按政策留城的待业青年和其他社会 闲散劳动力就业。目前,这些劳动 服务公司和服务队(站)已经吸收 两万多名劳动力, 承担了一些生产 单位的多种辅助性工作, 并且举办 了一些社会生活服务项目。

劳动服务公司的主要任务,是 把这些青年和劳动力组织起来,从 事机关、学校和企业单位里临时性 季节性的工作和承担部分基建工 程、房修任务,以及举办社会服务 项目等等。有的城市劳动服务公司

延安地区有森林面积

千五百万亩, 野生动

物资源丰富。过去,没有 组织狩猎生产,不仅浪费

了资源,而且酿成兽害。 一九七一年起,在外贸部

门和科研部门的支持下,

延安地区各县按统一计划

开展狩猎生产,收效很大。 七个冬天共猎捕到狍鹿、

野猪等野兽四万四千头,

野禽十五万只,提供出口

的野味、野生杂皮等,换

并从兽口夺粮约三十万

取外汇一百八十万美元,

还开办了职业学校和职业训练班,

积极为待业人员创造就业条件。 这几个城市的劳动服务公司和 专业服务队(站)都由劳动部门领 导,性质是大集体所有制企业, 行独立经营,自负盈亏。这些机构 吸收的劳动力,一类分配到比较固 吸收的劳动力, 定的专业服务队和比较稳定的生产 和生活服务单位,作为一次就业, 成为 生体所有制企业的正式职工。 另一类分配到临时性的专业队, 作为暂时的从业人员, 在从业中创 造就业条件,在适当的时候由公司 推荐正式就业。目前,参加劳动服 务公司和专业服务队(站)的人员, 动强度大小、技术高低、贡献大小 合理确定。

"小而全"的状况,也有 而全" 定的促进作用。去年,上海梅林食品厂将汽车装卸任务发包给专业服 务队, 节约压缩厂内用工一百二十 多人。还有一些生产单位,将一些任 务发包给服务队,改变了临时性和 后勤性用工占用编制人员的作法。

国家劳动总局认为,这些城市 初步实践的效果表明, 劳动服务公 司的形式比较好。这种形式机动灵活,服务项目综合多样,能够扩大 城市就业面,应该在全国城镇推广

定的,给予适当处罚。

建议有条件的地方都

能参照延安地区的经验, 组织狩猎生产,更好地利

用野生动物资源为四个现

陕西省延安地区外贸公司

天津粮油食品进出口公司

乔 仰 民

姚大衡

代化服务。

#### 坚持实行耕牛饲养管理责任制十六年

# 独山县麻尾区耕牛增长七倍

支援外省、外县耕牛一万八千多头, 现存栏八千二百多头 要走几里甚至十几里路

据新华社贵阳电 贵 州省独山县麻尾区实行集 体耕牛"分户饲养、养用合 繁殖幼畜、对半分成" 的饲养管理责任制, 白一 三年以来,全区耕牛 毎年递増百分シ十三左 十六年内耕牛头数增 长七倍。这个区除支援外 省、外县耕牛一万八千二 百多头外,现在尚存栏八 千二百二十多头,平均每 个农户一占六斗

麻尾区位于黔桂交界 处,辖五个公社一个镇。 这里是岩溶山区,水源奇 缺,山草不多。十六年前, 全区只有大小耕牛三千九 百三十头,农业生产上严 重缺乏畜力和肥料。为了 改变这种状况,从一力 三年开始,这个区对集体 耕牛实行了"分户饲养、 养用合一、繁殖幼畜、对 半分成的"饲养管理方法。

规定这些办法后, 农 民养牛的积极性很高。黄 后公社是这个区水草条件 最差的石林地带。每年夏 末秋后, 农家户饮用水,

去挑。为了解决耕牛的饮 水困难, 社员们在村子附 近挖泥井泥塘蓄水。他们 还根据水牛夏天畏热、冬 天怕湿的特性, 夏天在田 边地角挖"牛滚氹",冬天 修好牛圈, 勤垫干草, 做 到"夏天一口塘,冬天一 铺床"。这个公社的舒家坪 大队旱地多,冬天饲料几 乎全是玉米秆,社员为了 使耕牛冬季不掉膘,做到 了粗料精喂。他们把玉米 秆加工铡细后,加盐煮熟 喂热食,还经常磨米浆、 黄豆浆喂牛。十多年来, 这个区耕牛的死亡率-

般年景不超过百分之二。

不许社员养母猪的禁令,已有五十九户 社员利用旧猪舍养了第一批母猪。

川沙县委和县畜牧水产局根据群众的要

求,进行了调查。过去,允许社员家庭 饲养母猪时,全县苗猪自给有余。不许

社员养母猪以后, 苗猪一直供不应求。

在学习贯彻三中全会文件过程中,

据新华

社上海二月

母畜繁殖率也很高。全区 现有母牛中,每年有三分 之二以上都能产仔, 幼仔 成活率在百分之九十五左 右,加快了耕牛的发展。

前些年,在林彪、"四 人帮"极左路线的干扰 下,一些人错误地批评他们"分户饲养"是"三自 包"的资本主义的东 西,繁殖仔牛给奖励是助 长"小生产的暴发户",宣 称要割什么"资本主义的 尾巴"。甚至有人给麻尾区 下了三道"禁令":一是耕 牛一律要"合槽喂养",

川沙县废除不许社员养母猪的禁令

十一日电 上海市川沙县最近废除了 苗猪(五、六万头)要到外省采购,花

"方向"才对头;二是社 员繁殖仔牛分成,不能付 现金,只能记工分;三是

发展养猪甚为不利。

时,指名道姓地要区、 组织批斗麻尾公社一个因 发展耕牛而增强了集体经 济力量的生产队和一名因 积极带领群众发展耕牛而 增加了家庭收入的大队干 部。麻尾区区、社两级党 委认真对照党的政策,分 析这些年来实践的效果 认为在耕牛管理上采取的 这个做法是把社员个人利 益和集体利益联系起来 了, 有利于调动群众的积 极性,加速发展耕生生 产。他们统一了思想,顶 住了"高压",坚决不搞什 么割"尾巴"、批"暴发户 继续执行这套行之有效的 管理办法。

由于政策稳定不变. 促进耕牛逐年发展。十六 年来,这个区每年平均向 省内外出售耕牛一 ·千一百 多头,在增加社员收入的 同时, 为社队集体积累资 金二百五十多万元。

去资金一百多万元, 而且还要公社贴运

废除了这条禁令, 受到社员群众的欢迎。

县委和县畜牧水产局认为: 实践是检

每年约有百

分之二十的

斤。 延安地区对野生动物 实行护、养、猎并举的好 经验,值得介绍:

编辑同志:

 、各级党组织把符 猎生产纳入多种经营项目 之内。重点县、社的党委 还经常布置和检查这项工 作。

费,大队贴亏损,生产队贴差价,这对↓ ▼ 酬,调动狩猎队员和社员 的积极性。全地区组织了 验真理的唯一标准。不管什么时候,谁做 四十多个以老猎人为骨干的规定,错了就得改正。因此,他们坚决 的集体狩猎队,有五千多 人参加了狩猎生产。根据

#### 延安地区狩猎生产的经验值得推广

大都是领取日工资, 劳动报酬按劳

按劳分配的原则和狩猎既 艰苦又技术性强的特点, 规定了合理的付酬方法。 社员在不影响集体生产, 不破坏资源的前提下,可 以业余狩猎, 收入归己。

三、总结群众捕猎的 经验,制定了一套科学的 计划捕猎的办法。经过普 查,规定全地区的狩猎时 间,规定哪些有益种类应 该增殖,哪些有害种类应 该多猎,哪些应该合理利 用;完成捕获计划后,不 但要停猎, 而且还要采取 保护措施。对个别品种如 狍鹿,提出"打大不打小, 打公不打母"的原则。实 行划区轮猎,对不该轮猎 的地方,给予繁殖恢复的

机会。 四、为保证"护、养、 猎并举"方针的贯彻执行, 方针的贯彻执行, 与狩猎生产有关的林业、 商业、供销、武装、公安 等部门需要分工协作。延 安地区的做法是: 林业部 门抓资源保护和狩猎管

理;供销和商业部门抓产 品收购;外贸部门抓工具、 包装等物品供应,加工技 术指导和成品出口。对于 狩猎管理、货源保护、产 品收购中做出成绩的单位 和狩猎队,给予一定的奖

励;对违犯狩猎政策和规 陕 西 动

物

研

狩猎,以利于稀有珍贵动物园内放养的动物园内放养的动物 □ 人名 美丽的 禽鸟可代为割具。猎物可交餐厅加工具。猎物可交餐厅加工 王が姚 虎所衡

3动物 只能观赏 不能 们《野味餐厅,以及猎犬、猎枪等用 行加工归个人享用,也可结冻后带 可代为制成标本 矢然 贵动物的繁

野 生 一动物资源用于旅游服务业

必

这些城市的实践表明,建立劳动服务公司对于工交企业改变"大

#### "假左真右"这个提 法是在揭批"四人帮"的 第三战役中提出来的,最 早见于一九七七年十二月 十二日《人民日报》的文 章《假左真右》。 在揭批"四人帮"的

一定阶段上提出"左"和 "右"的问题,是势在必

大家清楚地记得,建

国以来,我们不断地进行路线斗争,几乎每一次都是反右。到了林彪、"四人帮"横行时期,这种只反右不 的问题,右倾机会主义永远是主要危险。这样,在路 线斗争问题上就形成了一条戒律: 只准反右, 不准反 "左"。谁要是反"左",谁就犯了弥天大罪。这样不分 青红皂白地、长时期地、一个劲儿地反右的结果怎样呢?结果是,几乎把党和国家推上毁灭的边缘。实践 是最公正无私的审判官, 它无情地宣告了这一套所谓 创造性"的路线斗争理论的破产

粉碎"四人帮"以后,这条戒律理应打破。但是,由于我们的思想受了长期的禁锢,不能很快解放,在 批判林彪、"四人帮"的时候,仍然沿用了"极右路线" 右得不能再右"、"反革命修正主义路线的极右实质 等等提法。其实,实际情况是再清楚不过的,林彪、 "四人帮"路线根本不是什么"极右路线",而是彻头彻 "四人宿"阶载帐本个是什么"城石阶载、间是彻实彻 尾的"左"倾路载。如果真是把它当作"极右路载" 来批、继续反右,那势必重蹈历史覆辙。不仅批不到 要害处,反而会助长"左"倾的声势,越批越"左"。 我们党和人民的头脑是清醒的,尽管提法上不正确。 在实际批判的过程中, 还是把斗争的锋芒主要地指向 林彪、"四人帮"的"左"倾路线。否则的话, 这两年 林彪、 多来,拨乱反正的胜利是根本不可能取得的,更不可 能提出为实现四个现代化而进行新的长征。但是,提 法上的错误毕竟不是没有影响的。由于我们没有能正 确地概括林彪、"四人帮"路线的性质, 很多问题不能 迅速地、大张旗鼓地加以澄清,许多必须立即转弯的 问题不能立即转弯,大批遗留问题迟迟得不到解决。 这种情况当然不能不影响我们前进的步伐,不能不影 每件的总统。 哪一大人民群众积极性的发挥。总而言之,随着揭批 查运动的发展,这种指"左"为右的提法越来越成为 深入批判林彪、"四人帮"的障碍,成为我们解放思 想、开动机器、实事求是地解决我们面临的新任务的

想、实事求是地解决我们即喻的加口对印障碍。这个障碍必须打破。人们都在思索,如何能找到一个适当的提法。一方面要把林彪、"四人帮"的"左"的特点点出来,一方面又不要直接触犯那些流行的"天经地义"的说法。所谓"假左真右",正是在这种情况下提出来的。这是人们为了理直气壮地批判林彪、"四人帮"的"长生来低枯林彪、"四人帮"路线的性质力,尽管用这个提法来概括林彪、"四人帮"路线的性质,在理论上是不科学的,但是对于当时那种"谈'左'色变"的状况来说,却是一个突破。不管真"左"也好,假"左"也好,假"左"也好,似"左"的成正它把林彪、"四人有"和"布"和"左",联起来了。从此以后,就陆续出现了批"左" "左"联起来了。从此以后,就陆续出现了批"左" 的文章。同时,"假左真右"的提法揭露了林彪、"四人帮""假左派、真右派"的本来面目,这对于消除国 外某些好心的糊涂人和恶意的清醒者把林彪、 帮"看作"激进派"、"左派"等等的错误观念,也是有益的。正因为如此,这个提法一出现,立即为人们所欢迎,不久以后就广泛地流行起来了。

回顾这一段历史,可以清楚地看到,"假左真右 的提出确有一番不平凡的意义,可以说,它对于我们 批判林彪、"四人帮"的"左"倾机会主义路线是起了 开路作用的。

但是,事情是在变化的。由于这个提法从一开始 就没有确切的定义和严格的界说,没有指明这里所说的"左""右"究竟是派别的左右呢,还是路线的"左 右,也就是说,没有指明提法的使用范围;加之,有 些同志一看到一个新的提法就不加思索地拿来使用, 这样,就不可避免地出现了用得很不恰当的现象:只 "四人帮"的,不管是什么问题,几乎 都要安上"假左直右"

### "四人帮"路线的性质 论林彪、

为了说明这种滥用已经严重到何种程度, 我们不 妨把报刊上使用这个提法的情况列举一下, 大体说 来,有十种之多。

"林彪一伙是反革命两面 (1) 用于派别。例如: 派,既要躲在阴暗的角落里搞反革命政变阴谋,又要在公开场合把自己打扮成'最最最'革命的'左派'。概 括起来说,就是假左真右。"(一九七八年三月二十三 日《人民日报》)

(2) 用于路线。例如: "我们必须……进一 判林彪、'四人帮'假左真右的反革命修正主义路线"。 (一九七八年十月十五日《光明日报》)

(3)用于理论和观点。例如:"林彪、'四人帮'确实没有革命理论,但有一套假左真右的反革命修正 主义的理论,有一套反马克思主义的思想体系。如果他 们没有这些假左真右的理论,怎么会欺骗那么多人。" (一九七八年十月四日《人民日报》) "……广大干部和群众批判了'四人帮'反革命的修正主义路线,批判 了他们的反动思想体系以及种种假左真右的反马克思 主义的观点。"(一九七八年十月一日《人民日报》)

(4)用于思想体系。例如: "中央报刊大力宣传 实践是检验真理的唯一标准,确实打中了林彪、'四人 帮,假左真右的反动思想体系的要害。"(一九七八年九

月九日《光明日报》) (5)用于"左"的修正主义。例如:"……特别要警惕在加强无产阶级专政的幌子下,用否定人民民主破坏无产阶级专政的'左'的(即假左真右的)修正

主义。"(一九七八年九月二十八日《人民日报》) (6)用于政策。例如:"'家庭出身看本人,历史问题看现在'。这本来是党的一贯政策。但是.林彪、'四人帮'在这个问题上却搞假左真右。"(一九七八年十月 六日《光明日报》)

(7)用于手法。例如:"林彪、'四人帮'用假左 真右的手法,抛出'顶峰论'、'一句顶一万句'、'句是真理'……"(一九七八年十月三日《人民日报》)

句是真理, ……"一九七八年十月三日《人民日报》) (8)用于口号。例如:"驳'四人帮'几个假左真 右的口号"。(一九七八年四月三十日《光明日报》)"不 把那些假左口号一个一个地批透,拨乱反正只能是一 句空话。"(一九七八年二月十二日《人民日报》) (9)用于林彪、"四人帮"思想和行动的全部总 和。例如:"林彪、'四人帮"思想和行动的全部总 军队还是对地方都造成了极大的危害。"(一九七八年 十月四日《人民日报》)"总之'四人帮'在政治上组 级上、思想上、手法上的所作为完全是假左真右。" (《四川本学学报》一九七八年第一期)

(《四川大学学报》一九七八年第二期) (10)用于与林彪、"四人帮"有关的一切问题。 例如:"政治经济学中假左真右的标本"(指原上海市委 写作组编写的《社会主义政治经济学》)。 年四月十七日《光明日报》)"一种假左真右的法西 斯社会主义"(指原上海市委写作组的广播讲座《谈谈 党内资产阶级》)《一九七八年十一月一日《文汇报》) "假左真右的政治和假左真右的哲学"(指原上海市 委写作组炮制的《哲学小辞典》)。(一九七八年 期《红旗》) "教育战线上一个假左真右的典型" (一九七八年第六 (指 "四人帮"控制的"五七公社")。(一九七八年十月 五日《光明日报》) "假左直右的模式图" (指一部小

在十种不同的用法中,有些文章常常是几种并用, 忽而指派别,忽而指路线,忽而又指理论、政策、手法等等。由此可见,"假左真右"确确实实已经被用得很乱了。这样乱用的结果,事情就走向反面了。

大家知道,任何一个提法都只能适用于一定的对 一定的范围。在这个范围之内它是合理的、科学 的,超出这个范围就不合理、不科学了。"假左真右" 这个提法也是这样,也只能适用于一定的范围,象现 在这样滥用,就使它变成了一个完全不确定的,不能 表达任何概念的套语、标签。这就不仅糟蹋了这个提

法,更严重的是,在政治上模糊了林彪、"四人帮"路 线的性质,在理论上混淆了"左"右两种机会主义路 线的界限。如果说最初提出"假左真右"曾经为批判 林彪、"四人帮"的"左"倾机会主义路线起了开路作 用的话,那末现在这样滥用,特别是把它作为林彪、 "四人帮"路线的概括,则成了科学地、直截了当地、 深入地批判这条"左"倾机会主义路线的障碍,而且 对我们今后正确地开展两条战线的斗争也将产生不利 毫无疑问,这种情况是必须纠正的,而且纠 正得越快越好,越彻底越好。从最近一个时期报刊上的情况来看,"假左真右"的说法略有减少,这说明理 论界的同志们对这个问题已经有所注意。现在的问题 是,要从理论上严格地规定"假左真右"这个提法的 使用范围,并说明为什么不能用这个说法去概括林彪、"四人帮"路线的性质。

"假左真右"究竟在什么意义上、什么范围内使 用才是合理的呢?只有在一种意义上,即只有在政治 派别的意义上,也就是说,只有用它来概括林彪、"四人帮"这个反动的政治派别的性质才是合理的、科学 他们是货真价实的反动派、反革命派、右 派。为了掩护自己欺骗别人,他们往往以"最革命"、 "最最最革命"的面目出现,因而,看起来象"左派" 但实际上是右派,即假左派真右派。这就是说,用"假 "来概括他们的政治面目,是恰当的。它不仅揭 露了他们的本质,而且揭露了他们的假象,揭露了他 们表里相背的反革命两面派的特点。这就是"假左真 右"这个提法所能适用的范围。超出这个范围,用于 任何别的方面,特别是用于林彪、"四人帮"的路线, 是完全不合理的。

这里的关键在于, 要把政治派别的左右和政治路 线的"左"右区别开来。 诚然,路线的"左"右和派别的左右在历史上确

有某种联系。大家知道,派别的左右,即左派右派的 说法,最早起源于法国大革命。十八世纪法国资产阶 级革命时期,第三等级院中在对待革命措施的态度上 发生了意见分歧, 分成了拥护派和反对派。后来, 由 于种种复杂而又偶然的原因,第三等级院开会时, 护派坐在会议大厅中央主席大桌子的左边,反对派坐 这样就形成了所谓左派和右派。以后沿用下 来,左派就成了革命派、进步派、激进派等等的统称, 而右派则成了反革命派、反动派、保守派等等的统称。 这就是左派和右派的历史来源。直到现在,左派右派的含义基本上还是如此。介于二者之间的、动摇不 定的则称为中派或中间派。共产主义运动中的倾向和路线上的"左"右,就是从这个左派右派的说法借用 和转义而来的,分别用它们来表示两种不同形态的错误倾向和错误路线,即"左"倾和右倾,"左"倾机会主义和右倾机会主义。现在,在"左"倾机会主义的 E"字上所加的引号,就是这种借用和转义的遗 因为左派是好的,而"左"倾是不好的,加上引号 就表示它与左派的左不同, 具有贬斥的意义。至于右 倾机会主义的右字,则不发生这个问题,因为它和右 派的右字同样是贬义。这就是"左"倾右倾和左派右 派在辞源学上的联系。

但是,块不能因为辞源学上的这种联系而抹煞了它们在政治学上的区别。在政治学上,它们是两个不同的范畴。不能把"左"倾和左派混为一读,这是不 言而喻的。就是右倾和右派,也不能混为一谈。混淆 了是不得了的。在这方面我们是有很深刻的教训的, 特别是在文化大革命中,这种混淆达到了惊人的地步。 只要某人被指责为犯有右倾机会主义(按照毛泽东 同志的说法,也就是修正主义)的错误,那他就是 右派、反革命修正主义分子、"三反"分子,就是反革 命,结果当然只有打倒了事。这种做法是完全错误的。 实际情况是, 混进党内的敌对分子可以推行右倾机会 主义,也可以推行"左"倾机会主义;就是真心实意的革命者,甚至马克思主

义者,同样既可以犯"左 倾机会主义的错误, 可以犯右倾机会主义的错 误。我党历史上的情况难 道不正是这样的吗? 犯了右倾错误就当作右 派、反革命来打倒; 左派、马克思主义者就认 定不会犯路线错误, 线永远正确,这既不符合 事实,也不符合马克思 主义关于路线斗争的理 论。

从上述左派右派和 "左"倾右倾的区别中应该 得出什么结论呢?既然左派右派和"左",倾右倾属于 两种不同的范畴, 前者属于阶级斗争的范畴, 是革 命和反革命的问题,后者 属于党内斗争的范畴, 是 两种不同形态的错误的问 题, 那末, 很明显, 运用 于派别的提法就不能套用 于路线,反过来也一样。 在我们现在这个场合,也 就是说,"假左真右"只 能适用于林彪、"四人帮" 这个政治派别,而不适用 于他们推行的路线。实际 上, 只有政治派别, 特别

是隐藏在党内的反动的政 治派别,才有"假左真右" 的问题,而路线则不会发 生这样的问题。路线是由 公开的口号、方针、政策、 制度等等来表现的,是引 导人们照着去做的东西, "左"就是"左",右就是 右,想假也假不了。例如,

线,在土改问题上主张地主不分田,富农分坏田,这是"左"倾路线,实实在在的"左"倾路线,一点也不假。如果把这叫做"假左真右",无异于说,王明路线实际上不主张地主不分田,富农分坏田,这岂不是 把王明路线的性质完全搞乱了吗? 林彪、"四人帮"和 把王明路线的性质完全搞乱了吗? 林彪、"四人帮"和当时的王明在政治派别上是不同的,但是他们的错误路线的形态却是相同的,即都是"左"倾路线。因而同样不能说是"假左真右"、不能说他们推行的是假的而不是真的"左"倾路线。别的且不论、难道他们"怀疑一切""生何一切""全面一个权""全面,实现"等等,不是货真价实的"左"倾路线。那末、社会直的"左"倾路线。那末、社会直的"左"倾路线。那末、 试问真的"左"倾路线又是什么样的呢?照这样,天底下还会有"左"倾路线吗?

人们所以把林彪、"四人帮"的"左"倾路线叫做 假左真右"的路线,除了混淆派别的左右和路线的 左"右而外,还有一个原因,就是把错误路线同提 出错误路线的政治派别的动机以及错误路线产生的恶 果混为一谈,甚至把错误路线和反革命阴谋活动混为 - 读。这里就涉及到所谓"极右实质"的说法了。应 该指出,这种说法是不科学的。首先,路线的对错、 "左"右与路线的提出者和执行者的主观动机并无必然 联系。混进党内的敌对分子出于反革命的目的(林 "四人帮"就是这样),固然要推行错误路线,而真 诚的革命者何尝不会推行错误路线? 如果我们尊重历 史, 总不应该说王明当时搞"左"倾路线而后又搞右倾 路线是出于反革命的目的吧? 可见, 动机既不能决定 路线的正确与错误,也不能决定错误路线的"左 新线的证明与错误,也不能改定错误给线的 在 的 或右的形态。具体地说,真诚的革命的动机并不能保 证路线正确,恶意的反革命的动机也不一定只搞右倾 机会主义,而不搞"左"倾机会主义。因此,决不应 该从动机上去判断路线的对错、"左"右,不能因为动 机险恶,就不管错误路线的实际形态,一律称之为右倾路线或"极右实质"。反过来也一样,不能因为动机 善良, 就不管路线是否正确, 一律称之为"革命路 线"。

其次, 也不应该把错误路线造成的恶果叫做什么 "极右实质"。因为无论是"左"倾机会主义,还是右 倾机会主义,其结果都是危害革命的。在社会主义时 期,都是危害社会主义事业的。在民主革命时期,都 是危害民主革命事业的。如果硬要把这叫做"极右实 质",那究竟有什么意义呢?而且,还可以提出这样的问题:在原则上有没有"极左实质"?如果没有"极左

实质",怎么会有"极右实质"? 最后,更不能把错误路线和反革命阴谋活动混为 一谈。路线总是在党内以公开的形态出现的东西,即 使是资产阶级野心家、阴谋家、反革命两面派推行的 错误路线, 也都是以公开的形态表现出来的, 不公开 的东西不成其为路线。背着党,躲在阴暗的角落里 搞阴谋诡计,进行阴谋活动,如林彪在灭亡前夕搞 《"571工程"纪要》之类,根本不属于路线斗争的范畴, 纯属阶级敌人的反革命活动。我们同林彪、"四人帮"的斗争,是两条路线的斗争,因为他们确实在我们党 的干事, 定网 新鲜我的干事, 因为他们哪些住我们发 内公开推行了一条相当完整的'左"倾机会主义路 线;但是,我们同他们的斗争不仅仅是路线斗争, 还 有革命与反革命的斗争的问题。这两种斗争是交织在 一起的,这场斗争之所以异常复杂和尖锐,原因就在 这里。尽管如此,这两种斗争是可以而且必须加以区别 的。抹杀这个区别,在理论上是错误的,在实践上是有害的。把反革命阴谋活动如林彪的《"571工程"纪 要》之类,当作林彪的路线来批,并且把它说成是什么 "极右路线"或"极右实质",这就不仅混淆了革命和 "极右路线"或"极石实质", 这慕小仪混淆了单茚和 反革命的斗争同正确路线和错误路线的半争这样两类 不同性质的斗争, 而且颠倒了路线的"左"右。这种 指"左"为右的所谓"批判", 只能是越批越"左"。 "四人帮"不正是只准这样"批判"林彪路线的吗? 难道这样的教训还不应该牢牢记取吗?

由此可见,在路线问题上提什么"极右实质",是 一条错误路线究竟是"左 根本不科学的。 还是右 只能从它本身的实际形态去考察。否则的话,便不可能作出合乎实际的判断。

根据马克思主义关于路线斗争的理论, "左"和右的问题本来并不难分辨。林彪、"四人帮"路线究竟属于什么性质, 本来也是不难分辨的。那末, 为什么粉碎这条路线之后这么长时间了, 还会出现这样的混乱 呢?归根到底,恐怕还是"恐右病"在作怪。记得林彪垮 台以后、"四人帮"为了压制批"左", 曾经制造过一 个"理论", 叫做提出反"左"的口号,就会偏到右边 去,就会出现"右倾回潮",因而不能反"左",只能反 去,就会出现"右倾回潮",因而不能反"左",只能反 右。但是,奇怪的是,他们却没有问一问自己,按照 这个逻辑,一味地反右,难道不会出现"'左'倾来潮" 以至"'左'倾高潮"吗?可悲的是,我们党当时竟被这 种"理论"所征服,居然让他们搞起了一个所谓"员 回潮"运动。尔后,反右运动一滚高过一滚,达到 宽谐的地步。粉记等,因人帮"以后,我们党从根本上 说来对这个问题已经有所认识,但是长时期的"器石 该来对这个问题已经有所认识,但是长时期的"怨无病"还没有消除,因此,一涉及到正式的提法,还是力图回避反"左"二字,总觉得提反右比较稳妥,即使到了非提出反"左"不可的时候,也还是顺虑重重。现在是澄清这个问题的时候了。我们已经吃够了指"左"为右的苦头。把"左"倾路线当作右倾路线来批是不得了的。中国要大踏步前进,必须认真地清算"左"倾极会工义路线。彻底肃洁其流声。而要放 到这一点,我们的口号必须鲜明、准确。列宁在谈到 民族自决权问题时曾经指出,我们不想作字眼上的争 论, "问题仅仅在于我们的口号要有政治上的明确性和理论上的周密性"。(《列宁全集》第22卷第323页)我们 应该很好地领会列宁的意思。



# "滥竽"与"滥用"

温立平

据《韩非子·内储说上》记载: 齐宣 王使人吹竽,必定要三百人合奏。南郭先 生不会吹竽,也请求为齐宣王吹竽,齐宣 王很高兴地答应了。齐宣王死后,齐湣王 上了台,喜欢让一个人单独吹给他听,南 郭先生混不下去, 只好走了。

这个故事,后来概括成一句成语,叫做"滥竽充数"。大家提起南郭先生来,都嗤之以鼻。其实,这并不公道。韩非的本 是用这个故事说明应该如何用人的。 他主要批评的是那个昏干用人的齐官王, 而不是那个没有真才实学的南郭先生。 然,南郭先生的投机混吃是应该遭到谴责 但是, 首先应当谴责的还是齐宣王 的,但定,目无应当吨贝的处定产且上。 他不懂得辨贤愚,明赏罚,滥用三百人吹 等,会吹不会吹一个样。因而给了南郭先 生以可"混"之机。实际上,南郭先生的 "滥竽",正是齐宜王滥用人的结果。因此, 与其把这段故事归结为南郭先生"滥竽充数",倒不如归结为齐宣王"滥用人吹竽"。 用人的问题,是一个领导艺术问题。

在韩非那个时代,则称为"术"。韩非曾经 设想讨好几种用人之术, 其中有些是错误 的,反映了他的封建专制主义思想。但也 有些是正确的,直到今天也不失其借鉴的 意义。他通过吹竽这件事,主张国君要象 齐湣王听竽那样,一个一个地考核臣下的 工作和才能,然后决定赏罚,而不能象齐 宣王那样滥用人。这个主张应该成为做领 导工作的一个起码常识。

但是,我们有些领导同志常常在常识 问题上糊涂,很不善于用人,更谈不上 掌握马克思主义的领导艺术。他们总是 喜欢采取齐宜王使人吹竽的办法,搞"大合唱",开"大锅饭"。他们掌管一个部门、一件工作,总是极力"招兵买马",到处要 人调人,突破定额编制后,还要再"借" 一大批人, 搞得机构越来越庞大, 有能力 的没能力的都掺杂在一起,搞大呼隆,无事忙,兴无用之事,忙无效之劳。明明一个人能干的工作,偏要让二、三个人以 至更多的人去干。这样,谁干得好,谁干 都有一个大的进步。

得不好, 根本没法考核, 奖惩也没有根 据,往往只能根据领导者的印象说好说 大家并不服气; 出了问题也没法断定 到底应该由谁负责。这种用人方法,实际上是提倡"混"字,培养懒汉,鼓励后 不仅让那些滥竽充数的人心安理得 乐悠悠地混,而且使得一些有真才实学的 人无法发挥才能,有所作为,只好随波逐流,不想混也得混。其实,绝大多数人是 不想混的,有些时候,在极大程度上, 领导者"逼"他们混。我们现在有些领导 机关极少生气,工作效率极低,与这种用 人之滥有直接关系。长此下去,上有"滥用"的领导,下有混日子的干部,怎么能 够完成社会主义建设的任务,实现四个现 代化从何谈起!

因此,提高领导艺术,改变用人方 法,实在是当务之急。为了调动千军万马 向四个现代化进军,必须合理地使用人 才,提高工作效率。要做到这一点,领导同志必须善于用人,宁少勿滥。要学会用 考核方法,对每个人都严格地考核他们的才能,量才而用。能当梁的当梁,能做椽 的做椽,胜任什么就安排什么,使之各尽 其才, 各得其所。要根据工作成绩决定赏 罚,做到赏罚不滥。每一个领导同志,都应 当在提高领导艺术上下功夫,使各项工作

# 自卫还击战中的英雄战士

#### 英勇机智的班长——胡永信

二月十七日,天色微明,还击越南侵略 军的我广西边防某部,向边境越方一侧的重镇同登疾速进发。先锋营一营分三路攻击同 登外围的制高点——三八六高地。从右翼冲 三连被敌暗堡的机枪火力拦阻在一片开 阔地里,战十们被迫就地卧倒。这时,天还 没有大亮。尖刀班八班班长胡永信四处观察, 从子弹发射的火光,他发现敌人的机枪架设 在他右侧约十米处一个地堡的土坎上。胡永 信决心拔掉这个钉子。他敏捷地冲进地堡, 藏到土坎下面,子弹从他头顶上嗖嗖飞过。 胡永信借土坎作掩护, 伸手抓住正在猛烈射 击的敌机枪的枪脚, 顺势把它推倒, 迫使敌 人停止了射击,接着又猛一使劲,把机枪拖 了出来。这一下把敌人惊呆了, 敌射手转身 胡永信一跃而起,扔出手榴弹把这个 敌人炸死。地堡里另两个敌人见势不妙, 拚 命向后逃跑,胡永信端起冲锋枪,两个点射 就把他们打倒。地堡被拔掉了,战士们奋勇冲上高地,同一连、二连的战友们一起歼灭 了山顶守敌。战斗结束后, 某部领导给胡永 信记了一等功。

#### 无畏的战士——吴建国

还击越南侵略者的战斗在二月十七日打

年正月初一

口

到

玉

怀

抱

加

祖

玉 希望在

建

设

阳

沛

晋

美

他讲

话

中央领导下,我国各族人民的亲密团结。

H

胊 旺

皇祖

新华社北京二月二十六日

今天晚上,穿着节日服装

的一千七百多名在京藏族同志

在政协礼堂举行联欢晚会, 欢 度藏历土羊年新年。

甘南草原和阿坝等全国各藏族

地区。大家兴高彩烈,按照本 民族的传统习惯,互视"扎喜

德勒"(吉祥如意)、"洛莎尔桑 (新年好),一起喝酥油茶、抓酥

油糌粑,一同跳锅庄舞,共唱

团结歌, 喜气洋洋地过藏历新

中共中央政治局委员、

大常委会副委员长、中共中央 统战部部长乌兰夫,人大常委

国家民族事务委员会主任杨静

仁等,出席了晚会,并接见了 藏族干部和学员代表,勉励他

们努力工作, 好好学习, 祝贺

代表中共中央统战部、国家民

委,向在京的藏族同志,向全国

各地的藏族同胞, 致以亲切的

问候和热情祝贺。他说,藏历年

也是藏族人民欢聚、团结的节

日。今天我们同在京的藏族同

胞欢聚一堂, 共同欢度这个节

日, 充分体现了我们伟大祖国

是各族人民平等团结、友爱合

是藏族人民传统的喜庆节日,

联欢晚会上, 乌兰夫同志

大家节日愉快。

仼

京

同

志举行

晚

会 国外

度

藏

这里又高又陡, 地势险峻, 山头上布满了越 军长期苦心经营的地堡暗道。在我军猛烈打 击下, 越军大部分躲进工事里顽抗。吴建国 在冲击中发现了敌人的一个暗堡, 他奋不顾 身地冲上去,准备歼灭暗堡里的敌人。敌人 向他射击, 吴建国身上八处负伤, 倒在暗堡 旁。这时,暗堡里窜出两个越军企图逃跑。 人们看到, 吴建国猛然站起, 扑上去和一个 敌人展开肉搏格斗,最后紧紧抱住敌人滚下 悬崖,敌人当场摔死。英勇无畏的战士吴建 国壮烈牺牲。其余的敌人,被我突击排全部 消灭

#### 勇猛顽强的副班长——罗正和

云南边防某部六连三班副班长罗正和, 在清除老街越军的战斗中, 勇敢机智地拿下 敌人的一个火力点,为部队开辟了通路,荣立 一等功。

在我边防部队攻打老街时, 敌人凭借许 多坚固的工事,严密封锁我军前进的道路。 罗正和不顾危险摸到敌人的一个火力点下, 用手猛地抓住打得发烫的一挺机枪的枪管。 哗地一下把敌人的机枪高高举起。惊慌失措 的敌人投出一枚手榴弹,正好落在罗正和的 背上。罗正和临危不惧, 顺势一下滚到战壕

响后,广西边防部队某部七连奉命攻打越某 里。在手榴弹爆炸的一瞬间,他不管左臂炸高地。新战士吴建国随突击排首先冲上山头。 伤,趁着浓烟冲上去,打死了火力点里的两个 敌人, 为部队开辟了通路

#### 连炸敌堡的战士-

#### 陈荣深、苏清

广西边防前线某部二连战十陈荣深、苏 清,在攻打敌占八姑岭的战斗中,勇猛冲杀 密切配合,接连炸毁敌人的五个暗堡,为部 队开辟了前进的道路

二连追歼越南侵略军到达八姑岭时, 盘 踞在岭上的敌人凭借暗堡, 用猛烈的火力妄 图阻止我军前进。隐蔽在山脚下的战士陈荣 深,发现左面有一条废堑壕可以接近敌暗堡。 于是,他带上四枚手榴弹,在战士苏清的掩护下,一前一后打上去,用四枚手榴弹接连 炸毁敌人的四个暗堡。手榴弹打光了, 可是 还有一个敌人的暗堡在射击。陈荣深在被炸 毁的敌暗堡里翻出了一枚手榴弹, 苏清一梭 子子弹扫向敌人的暗堡, 吸引住敌人的火力。 陈荣深抓住这个机会一个箭步猛冲上去, 手榴弹塞进敌暗堡的枪孔里。"轰隆"一声 敌人的最后一个暗堡被炸毁了。这时,战友 们一跃而上, 打下了八姑岭。

新华社记者

欢迎包括达赖喇嘛在内的

来去白由, 愿意定居的一

青稞酒、酥油茶。有的人

还高歌起舞、作诗抒怀。 整个茶话会洋溢着团结、

茶话会上,大家共饮

所有藏族同胞回国探亲、

访友、参观和定居,

定妥善安置。

欢乐的热烈气氛。

的

些武器

1烂大队进攻。我边防部队和民兵、六十人越过国境向这个公社的,再次向桐棉公社炮击,然后派出 言 一十四日凌晨 越南侵略 , 缴

我云南省麻西南侵略军约一 我边 人 多人 防部队 又讯 的还击 栗坡县 个连 戸 猛硐 , 越 猛硐一带 百 军死伤一

二次侵入 二次侵入 车,越

丰

和民兵赶 ,这股越 大片山林,岭 附近的四 ,抓走两个放 **起**出国境 略南侵略军 , 抢走 。在三天的战斗中。军被我边防部队 。 在 牧员 是一百二十多头 級火烧毁两个村 地 公里长的 , 并且占领 , 活捉

民兵奋起还击

, 歼 敌

部

,并于

个营最近侵入我中

月

一十七日电 ,我边防部队

月

7二十二日,越南侵略军1将余敌逐出国境。

日 这个 耕牛

共

#

我边防部队炮兵某部猛烈轰击越军阵地、严惩 侵略者。

新华社记者 孔繁根摄(传真照片)

#### 欢度藏族人民的传统佳节——藏历十羊年新年

# 拉萨各族各界代表举行茶话会

新华社拉萨二月二十 二月二十七日是藏历土羊 六日电 拉萨各族各界代 - 百多人今天上午举行 参加联欢晚会的各有关部 门、学校的藏族同志,来自西藏 高原、金沙江两岸、青海湖畔、 茶话会, 欢度藏族人民的

新年 -茶话会是由西藏自治 区革委会举办的。茶话会 上各界代表,互献哈达, 祝贺节日快乐, 欢庆民族

传统佳节——藏历土羊年

闭结。 西藏自治区、西藏军 区和拉萨市负责人任荣、 郭锡兰、郄晋武、巴桑、 热地、陈卓、洛桑慈诚、 政协副主席崔科•顿珠次 仁、桑顶·多吉帕姆、德

格•格桑旺堆等,以及刚 从国外回归定居的次旦旺 久等两位藏族同胞, 出席 了茶话会。

西藏自治区党委书 记、革委会副主任热地致 祝酒词后,区党委会书 记、革委会副主任郭锡兰 讲了话。他说,现在西藏 高原大地回春,江河解 冻,农牧业生产的关键季 节已经到来。我们一定要抓住时机,抓住重点,大 干四个现代化,用实际行 动支援我边防部队还击越

南侵略者。 郭锡兰说, 在欢度节 日的时候,我们更加怀念 在国外的藏族同胞。我们

族同胞团聚的愿望一定能够实现。

晚会上,阿沛·阿旺晋美也讲了话。他说,今天, 我们在伟大祖国的首都——北京, 笑语欢歌, 共庆藏族人民的佳节, 这是十多年来所没有过的事, 这本身 就是党的民族政策得到贯彻落实的生动体现。他说 我们要紧紧闭结在以华主席为首的党中央周围, 为把 伟大祖国建设成社会主义现代化强国而努力奋斗

出席今天晚会的还有班禅额尔德尼 • 却吉坚赞 他在晚会上讲话说: "我为自己能够生活在伟大社会主义祖国而感到莫大温暖、幸福和自豪!"他希望在国外 的达赖喇嘛和其他藏族同胞能认清形势,不失良机, 响应祖国号召,早日回到祖国怀抱。

在京工作和学习的藏族干部、教师、学生、 解放军、文艺工作者代表在讲话中,向为保卫祖国边疆而英勇还击越南侵略者的边防部队表示亲切慰问并 致崇高的敬礼。

晚会上,很多藏族同志心情格外激动。他们说, 天能在首都北京过藏历新年,这是党中央对少数民族的亲切关怀,这是党的民族政策的光辉照耀。晚会上 还有的藏族同志挥笔写诗,表达他们内心的无比喜悦:

还有的藏族同志祥笔与诗,农心世间对现识,元心显现。 "瑞雪土羊兆丰年,各族人民大团圆。高歌欢舞新长 征,四化强国定实现。""北京边疆心连心,边防战士 报捷音。龙腾虎跃扫魑魅,扬眉吐气惩顽凶。

今天晚上的联欢晚会是由中央民族学院、民族出 、民族语文翻译局、民族文化宫、中央民族歌舞团 全体藏族同志联合举办的。晚会上放映了电影,表演了 藏族歌舞,还举行了舞会。

出席晚会的有中共中央统战部、政协全国委员会 国家民委、部分高等院校、民族研究所等有关部门的 负责人童小鹏、李贵、彭友今、萨空了、江平、胡嘉宾、谢鹤筹。在京的少数民族知名人士和有关同志包 云丽雯、田富达、薛剑华、 宗群、云北峰等出席了 联欢晚会。

# 在平凡岗位上大有作为

——记北京下乡知识青年方瑜被提拔为工程师

"方瑜被提拔为丁程师了!

黑龙江省八五三农场的职工们, 高兴地谈论着这 件事, 赞扬方瑜扎根边疆, 做到了干一行爱一行, 爱 一行钻一行, 为建设现代化农场贡献出了自己的智慧 和才干。

-九六四年九月,方瑜高中毕业后,响应党的号 召,从首都北京来到了八五三农场,参加祖国的边疆 建设。

在学校里, 方瑜就对无线电十分爱好。来到农场 被分配到试验队当农业工人,后来又调到养猪班 当畜牧卫生员。有一段时间,方瑜觉得这些工作都不 合自己的志趣,没什么出息,越干越没劲。老农工林 国金看出了方瑜的心思,对他说: "小方,啥叫有出 息?凡是革命工作都有出息。你是个知识青年,党和 人民交给你这个工作,可要好好干啦!"方瑜望着林大 爷,思绪万千,老人的一番话说得多好啊,党和人民 培养我上学读书,我只有把知识和智慧献给北大荒, 才不辜负人民的期望。从这以后, 他积极学习革命理 论、努力钻研科学技术,一丝不苟地搞好本职工作。 他一边向老饲养员请教,一边向书本学习,很快就掌握了给猪打针、灌药和阉猪的本领。方瑜发现有几头 猪得了瘫痪病,就用自己学到的无线电知识,安装了 -台兽用针麻机给瘫猪治病,收到了良好效果。

方瑜想办法改善猪的饲养管理。猪舍用的水井有 三十多米深,饲养员提水喂猪很费力,方瑜和另一个 青年经过琢磨,下井三、四十次,安装了水泵, 用废 旧零件做了晶体管水位控制开关。这样, 不用人费 力,水箱里的水总是装得满满的。方瑜发现喂猪的精 饲料比例太大,就和饲养员们一起,试制了中曲发酵 还安装了饲料粉碎机、切菜机。凡是发展养猪 事业需要他干的,他就去努力钻研,坚决完成。方瑜说:实践使我改变了过去那种轻视平凡工作的思想, 深深感到在我们农场, 无论是当农工, 还是当畜牧卫 生员,看来都是些平凡的工作,但是就在平凡的岗位 上,却有着许多不平凡的事业等着我们去干。 命青年,把自己的理想和实现四个现代化的伟大事业 结合起来,是可以大有所为的。 一九七二年春天,八五三农场党委为了给国家提

供更多的商品粮,决定新建五分场,向天鹅岛上的大 片荒原进军。方瑜也打起背包, 和垦荒大军一起来到 了这个分场, 当了修配所的电工

晚上, 荒原上燃起堆堆篝火。方瑜和同志们坐在 中华人民共和国的全国性。一起,畅谈天鹅岛建设的美好前景,浑身充满了力的人民卫生救护团体;救◆量。当时,修配所设备很简陋,岛上几十台拖拉机同 死扶伤,实行革命的人道 时作业,机修任务很重。因为没有充电机,拖拉机手 主义,是中国红十字会进 不得不把电瓶送到四十里外的场部去充电,耽误时间, 不得不把电瓶送到四十里外的场部去充电,耽误时间, 影响生产。方瑜看到这种情况,决心自己动手搞设备, 扩大机修范围。他查找资料,学习可控硅知识,并到 省、市红十字会和有关 有充电机的单位去请教,几个月的功夫,设计制作了 一台可控硅恒流充电机, 为国家节约资金二千多元

紧接着,他又先后设计制作了发电机配电盘、发电机 可控硅自动调压器等设备,做到了机车电器修理不出 分场,提高了拖拉机的利用率。

方瑜总是围绕着生产上的需要和边疆建设的要求 去搞技术革新。他急农业所急,钻农业所需,一心扑在农业现代化上。油泵是机车发动机的心脏,出了毛 病要用油泵试验台进行检查和调试。修配所没有油泵试验台,每修一台机车,都要跑到场部修配厂去。送 去检查、调试的油泵,往往要排队等上十天半个月。 方瑜面对这种情况, 决心自制一台话合现有条件的油 泵试验台。他的设想,得到了党支部和工人师傅们的 热情支持。

方瑜过去虽然学过一些无线电知识, 但要设计油 泵试验台的电子控制系统, 困难还是不少的。他翻阅 大量的资料杂志,虚心请教很多老同志,做了反复试 验分析。他经常是白天坚持上班,晚间加班搞设计,一干就是大半夜。同志们见他眼熬红了,劝他注意休息, 方瑜说: "为了建设好祖国的边疆,就不要怕吃苦流 经过一 个多月的紧张战斗,电子控制的油泵试验 台终于安装起来。但是,第一次试验运转失败了。计数电路是全机的中心,大小零件共有几百个,晶体管 就有一百二十多支。方瑜和大家一段一段地检查,一遍一遍地试验,在同志们的支持下,方瑜终于找到了 计数电路不能正常工作的原因。这种试验台操作简便, 精确度好, 工效高, 造价低, 很快在各分场推广使用。 方瑜受到党组织的多次表扬和奖励。在荣誉面前, 更加谦虚谨慎,刻苦学习,感到在农村广阔天地中, 有研究不完的新课题。

一九七五年一月,四届全国人大胜利召开的喜讯, 象春风一样吹遍了边疆大地。方瑜读着周总理在四届 人大会议上的报告,心里激动得久久不能平静。他在 学习心得中写道:"向四个现代化进军,建设社会主义 新边疆!"方瑜和电工班的同志承担了试制粮食水分速 测仪的任务。他们夜以继日地搞设计,做试验,两个月 的时间,就试制出第一台样机。并在麦收前赶造出了第一批晶体管粮食水分速测仪。这种仪器,体积小, 精确度高,只要一两分钟就能测出粮食水分的含量,保证了麦收的需要,受到了广大职工的欢迎。

正当方瑜为实现四个现代化刻苦搞科研、搞革新的时候,社会上刮起了一股邪风,说什么搞四个现代 化是"复辟资本主义",钻研业务是"白专道路",在当 地也有人说他是"技术典型"。方瑜憋着一肚子气,排除干扰坚持搞科研。就在一九七六年那些乌云翻滚的 日子里,他和战友们一道,根据北京等地粮店自动售 米机的原理,设计制作了一台既能定量灌袋,又能秤粮入囤,还能累计总斤数的电子控制自动秤。

今年一月, 方瑜被提拔为工程师, 他决心努力攀登科学高峰, 在农业战线上更好地推广和使用电子技 术,为建设现代化的国营农场做出新的贡献。

新华社通讯员 新华社记者

# 他说我国有一句古话:每逢佳节倍思亲。在欢度 佳节的时候,我们十分怀念在国外的藏族同胞。我们 相信,在国外的藏族同胞也在怀念祖国,怀念国内亲 人。他们离开祖国二十年了。这二十年来,祖国的面 貌发生了很大的变化。现在, 在华国锋同志为首的党

作的大家庭, 也充分显示出在以华国锋同志为首的党

中央领导下,在祖国各地、在西藏,生产建设发展, 人民安定幸福,民族团结和睦。在国外的藏胞受尽了流 离之苦,这种不正常的状况已经到了应该结束的时候 他指出,党和国家的一贯政策是:爱国一家,

国不分先后,既往不咎,宽大为怀。我们希望在国外的 藏族同胞、希望达赖喇嘛早日回到祖国怀抱,同亲人 参加祖国建设

乌兰夫同志在讲话中强调指出,凡是愿意回来的, 我们一律欢迎。回来不走,愿意在国内定居的,国家负 责妥善安置。回来看看又要出去的,礼送出境。侨居 国外愿意回国探亲访友的,准其来往自由,并且提供方 便。我们党和国家向来是说到做到的。我们坚信,藏

# 中国红十字会举行第三次代表会议

据新华社北京二月二 相别于任北尔二万二 十五日电 中国红十字会 二月二十日至二十四日在 北京举行了第三次代表会

会议选举了中国红土 字会理事会理事四十六 人。在第一次理事会议上, 洗出常务理事十八人。钱 信忠继续当选为中国红十 字会会长,杨纯、沈其震、十字会的各级组织和广大

赵朴初、彭炎、熊天荆、 養普生、孟谦、王肇元、 邓启修、魏龙骧、顾锦心、 王仪、刘鹏飞、王敏等十 四人当选为副会长。

会议期间, 国务院副 总理陈慕华、全国人大常 委会副委员长廖承志听取 了代表们的汇报。他们在 讲话中表示,希望中国红

会员在群众性的讲卫生 防病治病等方面积极开展 工作,做出更大成绩。

卫生部副部长、中国 红十字会会长钱信忠在会 上作了关于《为新时期的 人民卫生救护事业努力奋 斗》的工作报告。

钱信忠在会上还号召 台湾省红十字会的同事们 为祖国统一大业作出贡

献。他说,中国红十字会 的辛方联系和闭聚提供帮 助。会议还修改和通过了 《中国红十字会章程》。章 程规定,中国红十字会是 行国际和国内活动的崇高 宗旨。

愿为台湾同胞与祖国内地

部门的代表出席了会议。

新华社北 京二月二十十 日电 民主東 相赛电台二 六日广播一 评论, 赞扬柬 抽塞流击队 地完成了任

务, 在抗击越

#### 柬电台赞扬游击队在抗击越寇中发挥重要作用

#### 柬游击运动蓬勃发展 越南侵略者坐卧不安

在法国的民主柬埔寨爱国者委员会副主席谴责越南侵柬

寇的斗争中越来越发挥重大作用。

评论指出,过去在柬埔寨革命斗争时期,柬埔寨游击队同革命军一起,在消灭各种侵略军的战斗 中就曾起到重要作用。

甲級官起到里安作用。 评论回顾说,在一九七五年四月十七日柬埔寨 全国解放以后,游击队被解散,队员们加入了各地 农业合作社,担负起发展生产、恢复经济、解决人 民生活问题的任务,并且积极地保卫着国家。在越 寇侵占柬埔寨的领土以后,自一九七九年一月起, 游击队又在全国各地建立起来。现在,游击队已经 更加勇敢,更富有创造性,消灭敌人的办法也更多

目前, 游击运动在全国范围内落勃发展, 游击 队在各地越来越活跃。他们一方面经常富有创造性 和灵活地寻找战机,主动出击敌人,另一方面,不断 配合合作社群众,切断公路,炸断桥梁,袭击出来 进行抢劫和骚扰的小股越寇。他们还经常同革命军 密切配合,包围大股敌人,推毁敌人据点,切断敌 人联系,袭击敌人运输队和坦克队,不断消灭敌人 有生力量.

论指出: "游击队在消灭越寇的斗争中虽然活 等论报出:"游市私在消灭越宽的斗争中虽然结 为规模很小。但是作用却很大。因为游击队通布全 国,并且天天使敌人遭到损失。他们到处牵制敌人, 扰乱敌人,使敌人晕头转向,坐卧不安。游击队在 配合牵命军、使之能集中兵力不断消灭敌人有生力 量方面,也作出重要贡献。"

"游击队还能够更好地和有效地保卫自己的基 地,保卫各地的工农政权,保护人民和人民的财 金"

新华社日内瓦二月二十五日电 正在瑞士访问

者委员会副主 席明蒙,二月 二十五日说, 越南侵略東埔

的在法国的民

主東埔寨爱国

在亚洲和东南 亚的国际扩张

:月二十四日和二十五日,瑞十一民主柬埔寨 二月二十四日和二十五日, 塌士一民王果埔 友好协会在洛桑、苏黎世和巴塞尔举行记者招待会 明蒙在记者招待会上说, "很久以来,越寇的目标 是使柬埔寨加入由它控制的'印度支那联邦'。"( 说, 苏越条约签订后, 苏联向越南提供了大量的装 用车、大炮和飞机,以及飞行员和"顺问",支持越 南对柬埔寨进行希特勒式的侵略。 在读到最近中越边境冲突时,他说: "我们支持

明蒙是应瑞士—民主柬埔寨友好协会的邀请前

来瑞士访问的。

中国还击越南进攻的立场。越南是侵略者,它得到

苏联的支持。" 瑞士一民主柬埔寨友好协会还在洛桑、苏黎世 和巴塞尔放映了纪录影片《越南侵略柬埔寨真相》。

### 南斯拉夫领导人多兰茨等谈东南亚局势

# 希望有关国家停止冲突从别国撤出所有军队 谴责有人企图诋毁南斯拉夫政策施加巨大压力破坏不结盟运动

中央委员会主席团书记斯・多兰茨, 二月二十四日 在马里博尔纪念南斯拉夫人民解放军第十四师胜利 E十五周年的集会上就当前国际局势问题发表 在讲到南斯拉夫的社会主义道路时,多兰苏 说: "我们现在不允许、将来也不允许任何人把自己的药方强加给我们。""遗憾的是,今天在世界上和在国际共产主义运动中,尽管形式上也通过和承认了关于本国道路的权利、独立、对本国工人阶级负 责和平等的原则, 但仍然不仅存在着干涉各国和各 党内部事务的企图,而且还直接破坏它们的领土完

整和不可侵犯。" 多兰茨说: "有谁想以一种原则的名义来夺走某 国人民的自由与独立并强加的它一种被判的名义来分定来。 国人民的自由与独立并强加给它一种被另一些人认 为是更好更正确的东西,这样的原则是没有的。这 样的作为和这样的行动不仅直接成协了世界和于 一一不管发生在什么地方——而且也妨碍了作为世 界社会进程的社会主义运动。

名兰茨在谈到东南亚局势时强调说,"我们希望 李二次任成到於南亞河野門張崎底: 找刊布里 井期望世界一切和平力量,首先是交战各方,为使 战火不致进一步蔓延作出一切努力,为恢复世界这 一部分的和平创造必要的条件,保证所有人民的真

正独立、领土完整、和平发展,以及联合国宪章所 包括的其它权利。作为使目前现状正常化的初步步 思加州农民公司。 [7] 民日 [1] 成 [7] 元 [1] 日 [8] 采 [8] 采 [9] 采 [9] 采 [9] 平 [9] 平 [9] 和 通过和 平途径,国际冲突才能顺利解决。"

多兰茨还说: "我们南斯拉夫知道,干涉我国内政和向我国施加压力的各种企图都是什么样的:从 公开的恐怖主义到散布关于南斯拉夫的扰乱人心和虚假的传闻,从组织新的南斯拉夫共产党直至否认 我国现在的某些民族。""我国劳动者并不是幼稚的,他们知道怎样区分朋友和敌人、压力政策和相 互尊重与平等合作的政策。" 多兰茨说: "我们衷心拥护不结盟运动,它的目

的是和平、新的国际经济关系以及各国和各国人民 之间真正的民主关系。""我们的一切行动都是旨在 加强不结盟运动和使它更团结。从这个意义上说, 我们还高度评价铁托同志的科威特、伊拉克、叙利 亚和约旦之行。

多兰茨接着谈了南斯拉夫各族人民团结友爱的 力量、所有劳动者的团结,以及他们坚决捍卫人民解放战争与革命的成果,保卫社会主义的自治发展、 民族平等、独立和祖国宗整的决心。他说,全民防

人民解放军, 是能够抵御任何 可能的侵略的强大因素。

可能的侵略的强大因素。 新华社贝尔格莱德二月二 十六日电 南斯拉夫劳动人民 社会主义联盟联邦会议今天在 动 贝尔格莱德举行会议,讨论南 斯拉夫对外政策问题。南社盟 际关系与合作委员会主席亚·巴科切维奇在会上

做报告,南外交部长约·弗尔霍韦茨在会上发了言: 巴科切维奇在谈到东南亚局势时说: "我们期

望,东南亚所有爱好和平的力量,而首先是交战各方应做出一切努力停止武装冲突,并把所有军队从 他国领土上撤回。"

他在谈到不结盟运动时说, "不结盟运动在反对 他在读到不结盟运动时级。"不结盟运动在反对 实力政策和国际关系中各种不平等的屈从政策的同 时,正面临着把自己的地位建立在集团分裂政策之 上的势力的巨大压力。这些势力正试图对不结盟运 动加以排挤、分裂并使之改变方向。"巴科切维奇 说。"但是,不结盟运动压成功地克服着所有这些压 力,不结盟政策原则正日益得到确立。"

弗尔霍韦茨在发言中谈到不结盟运动时说, 不结盟运动格格不入的势力妄图使不结盟政策服从 于各种集团理论和集团利益","在各种政治思想口 号和标准下,竭力把这种利益强加于不结盟运动的 企图, 其目的首先是取消不结盟的重要标志之一, 即它的不结盟方针"

弗尔霍韦茨还谴责"有人企图诋毁南斯拉夫的 政策"。他说:"他们向本国公众和世界公众歪曲南斯 拉夫的政策。

二月二十二日,我们访问了中越边境的越南通农县的一个山村。虽然我军 还击越南侵略军的战斗还在不远的地方激烈进行,但是越南边民却扶老携幼,

专打那帮在边境上干坏事的强盗,把他们打跑了,我们也可以放心地在家搞生

正说之间,几位越南老大娘走了过来。她们接着说,我们的政府说,中国 军队见人就杀, 见东西就抢, 把我们赶上了山。但是, 你们军队来后, 不进我们的竹楼, 不拿我们的东西, 宁肯自己啃干粮, 喝白开水, 却设法保护我们的

里气愤地说:要说搜刮、抢掠群众财物的,那就是我们这边当兵的和公安人

在这个村子,我们还见到一个中年男子,他是前一天刚回村的。他对我们 说,我们中越两国边境人民,向来同烧一山柴,同饮一江水,友好往来。我相信,我们两国人民会世世代代友好下去的。我要把躲在外面的人都喊回来搞生

产。到二十二日夜晚,返回村子的已经有好几十人。 我们临离开这个村子的时候,越南村民见我们带有照相机,要求和我们合影留念,我 们满足了他们的要求, 摄下了一幅友谊的场面。

新华社通讯员 刘道利 新华社记者 赵纯武

(新华社广西边防前线--月--十七日由)

#### 越军从复和县城溃逃时

### 疯狂破坏城内建筑抢劫群众财物

新华社广西边防前线二月二十七日电 我边防部队进城后看到,城内的商店、新华社记者盖玉珉在报道我边防部队攻下越 特站、药铺都被越军捣毁了,鞋、袜、布匹南复和县城的情景时说:复和镇越军在溃越 等育货商品和药品在街头抛得到处都是。粮前,放火烧毁民房,掠劫肺衣财物,溃逃后, 验里俯夺年衰较插碗, 大米、玉米、百二百 又用重炮把城内许多建筑物象成废墟。 酒了一地。被撕毁的书箱的碎片在街头飞扬。

复和县城是越南的一个重要边境城镇。 这个县城四面环山,一条公路从街中心穿过, 东西向和南北向各两排房屋中,有办公楼、 商店、粮店、药铺和民房。我边防部队还击 越南侵略军的战斗打响后,复和镇守敌惊恐 万状,把镇内居民全部赶出城。二月二十日 凌晨,我边防部队包围了复和镇后,守敌一 面顽抗, 一面在城内讲行浩劫, 并在纵火烧 一部分民房后弃城逃命。我军没有开 顺利地攻进了城里。

居民的住房更是被捣得乱七八糟,一些房屋 正冒着浓烟。 我军进城不久,溃逃的越军又从周围山

上用机枪向城内扫射,用重炮轰击城内的建筑物。二月二十三日,越军的一发炮弹落到县城中心的一间草棚旁,草棚起火,危及周 围民房。我边防部队指战员扑灭了烈火,抢 教出群众的一部分财物。在 復和周围山头的 溃敌肃清以后,这个城镇的越南居民纷纷向 我边防部队指战员控诉越军的暴行。

### 马科斯总统主张越南从柬撤军中国从越撤军

新华社马尼拉二月二十六日电 据菲律宾 军,中国从越南撤军,然后谈判。"

玉

舆

支

我

自

叮

祁

正

马科斯总统是二月二十五日在碧瑶市的菲

话的。 他说,菲律宾支持东南亚国家联盟发言人 早些时候宣布和说明的立场。

综合新华社消息 各国舆论继续谴责越南侵柬反华,坚决支持中国自卫还击, 指出中国的正义行动沉重打击了苏联和越南大小霸权主义者。

#### 中国还击完全出于自卫

葡萄牙(马列)共产党中央委员会政治局二月十九日发表文告说, "葡萄牙 葡萄牙(马列)共产党中央委员会政结局三月十九日发表文告说,"葡萄男子(马列)共产党完全支持中华人民共和国捍卫领土完整和国家主权的立场。"文告说,支持中国的自卫还击"就是对世界稳定及和平事业的支持,也是对反对侵略和战争势力、捍卫国家独立和主权事业的支持。 墨西哥知名人士比希尼娅·查帕夫人二十五日发表公开声明指出,在目前的中越边境冲突中,中国军队还击的目的是,"保卫自己的主权和领土完整"。声明强调说,真正的侵略者是越南,它"正在受到应得的惩罚。维护和平的唯一方法是打掉侵略者的气焰。中华人民共和国的正确立场将监得更多的朋友"。

#### 对大小霸权主义的沉重打击

法国马克思列宁主义共产党总书记雅克·儒尔盖在二月二十四日的《世界报》上发表题为《中国的行动加强和平》的文章说。"中国的军事行动是防御性的反击"。儒尔盖揭露越南领导人是扩张主义者。为苏联全球裔牧主义的目标服务。他说,中国构成了越南扩张主义者的巨大障碍。因为中国本行公定地等重其他国家、 民族和人民的主权的原则政策,反对越南的地区霸权主义的野心

日本共产党(左派)中央委员会临时指导部中央机关报《人民新报》二十八日(设前发行)发表文章列举越南武装侵犯中国领土,打伤中国边防军民的大量事 实,并且指出:"中国人民解放军边防部队的还击完全是保卫自己国家的边境,保 天)力量由证: "一个人你哪么一点。"而此是你是一回海的及是,除 卫边境地区的中国人民的生命财产,保证社会主义现代化建设顺利进行的正义行动。"它不仅对中国。而且对东南亚和太平洋地区的和平与稳定具有重大意义。 是对大小霸权主义的沉重打击。 荷兰共产主义统一运动(马列)机关刊物(红色论坛)今年第八期发表了一

篇题为《对侵略的正确回答》的评论文章。评论说、长期以来,中国为了合理、和平地解决中越边界冲突尽了一切努力。但是越南一直毫无诚意,它破坏谈判,并且无视中国的抗议。越南只想使用武力。评论最后说,我们从事实中得出的结 论是:中国采取的惩罚行动是完全正义的行动,武力是越南领导人唯一能听得懂

#### 决不能让越南扩张主义者为所欲为

意大利统一共产党中央机关报《无产阶级路线》二月二十四日发表社论指 一个时期以来,河内当局实行对外扩张政策,控制老挝,入侵民主柬埔寨, 选不断在中国边境进行排衅,如果他们以为有勃列日涅夫的保护就可以为所欲 为,而且要使人相信他们是被侵略者而不是侵略者,那么他们打错了算盘。

西班牙劳动者革命组织中央委员会国际关系部负责人曼努埃尔・格丹对《向上报》记者 表示,中国军队还击越南是明显的自卫行动。他说,越南屈从于苏联的侵略和扩张主义计划。他说,"如果对扩张主义的侵略大国不针锋相对的话,那么就会助长象苏联那样的扩张主义,刘维扩进界和平是必要的。如果过去对希特勒给予有力的还击,毫无疑问,他就不会走得那么远。"

#### 越南是苏联实现扩张的马前卒

土耳其《光明报》二月二十四日发表详论,揭露越南是苏联实现扩张企图的马前卒。评 论说:"越南在苏联的怂恿下进行插畔,可是为了要表明越南是'受害者',苏联玩弄了一个新 花招'说',"小价的越南怎么能侵犯大大的中国呢?","详问道。"那末,这个小价国家怎么 会以它的十万军队占领它的小邻国柬埔寨呢?"。"小小的"古巴在非洲干了些什么,这已是人所

#### 越 南 必 须 从 東 埔 寒 樹 军

西德德国马克思一列宁主义者中央委员会最近发表的一项声明说: "中国所采取的军事行 动是为了保障自己边界上的安全"。"中国既不是要兼并越南的领土。也不开算象河内或莫斯科那样去扶植什么傀儡政府"。声明说,"如果越南愿意和平的话,那它就必须同中国进行严肃 认直的谈判、停止其挑衅行动、并且从柬埔寨撤回自己的部队"

# 埃及总统特使图哈米到京

如一工小水二月二丁七口吧 埃及尼坡萨 市的特使、负责总统府事务的副总理哈桑· 一些问题交换意见。 外交部长寅阜、副部长何英等到机场迎 银哈米副总理是应我国政府邀请前来进行 接。到机场迎接的还有埃及驻中国大使萨拉姆 友好访问的。在京期间, 他将同我国领导人就 · 陶菲克。

#### 方毅副总理会见美国一大学代表团

新华社北京二月二十七 国朋友就进一步促进中美友谊 强、嗣秘书长秦力生等参加了 日电 国务院副总理方数, 和加强学术交流等方面的问题 会见。 二月二十七日上午会见了美 国麦迪逊威斯康星大学代表

威斯康星大学是美国著名 的综合性大学之一,这次代表 团由该校校长欧文·谢恩教授

代表团包括研究院和农学院院

每一曲歌, 每一舞蹈,

E,

中

都是一枝花。

它在观众心中盛开,

在人民心中怒放, 盛开在泰国富饶的土地

友好地交换了意见。 中国科学院副院长钱三

### 余秋里副总理陪同美财长看文艺节目 李强部长乔培新董事长分别会见美财长

新华社北京二月二十七日申 财政部今天晚上举行文艺晚 会,欢迎美国财政部长布卢门撒尔和夫人及其随行人员。余秋 生副总型、张劲夫部长及夫人胡晓风等,陪同观看歌舞节目。 新华社北京二月二十七日电 外贸部长李强、中国银行董

长以及一些著名科学家共十七 事长乔培新今天分别同美国财政部长布卢门撒尔进行了友好的 会见的,方毅副总理同美 投资、财政、经济等方面的合作问题,进行了商谈。

#### 陈慕华副总理会见埃伯特教授一行

据新华社北京二月二十七 一个药物研究所 因务院副总理陈纂华今 :午会见美国前哈佛大学医 学院院长罗伯特•埃伯特教授 和斯雷宝药厂总经理丹尼斯。

事尔一行九人。 埃伯特教授一行于二月十 九日到达北京。他们是应中国 医学科学院的邀请,前来商谈 为我国建立现代化医学中心 的。这个医学中心包括一所每 年招收一百名大学生和二百名 研究生的八年制医学院、一座 拥有一千二百张病床的综合性 医院、一个基础医学研究所和

会见时, 陈慕华副总理对 美国朋友说, 中美两国人民有 着传统的友谊。朋友们要为我 国建立一个现代化的医学中 心,加速我国实现四个现代化建设,这是中美两国人民友谊 的又一象征。我们向你们表示 感谢,并将尽力支持。她还转达 了邓小平副总理对美国朋友的 致意。埃伯特教授说,几天来,

我们已经同中国同事进行了非 常友好和富有成果的会谈。

#### 斯里兰卡粮食和合作社部长到京

新华社北京二月二十七日电 以斯里兰卡粮食和合作社部 长西·班·赫拉特为团长的斯里兰卡粮食代表团今晚乘飞机抵 达北京, 对我国进行友好访问。

外贸部部长李强,副部长王润生,斯里兰卡驻中国大使奇 • 拉·迪亚斯·德辛哈等到机场迎接。

# 一枝盛开的花

#### ——中国东方歌舞团访问泰国侧记

新华社记者 马胜荣

盛开在亚非拉美丽的园圃

这是一位泰国朋友在看过中国东 苏联国的演出后写下的诗句。 去年成和今年初,东方歌舞日对 我国友好邻邦泰国进行了为朋五十一 无论是在首都曼谷。还是在泰国的其他 他城市,人们蜂拥而至。争先奏还是 观看歌舞团的演出。有些观众甚至是 从几百公里以外是夜兼程赶来的, 中本两国人民有着级久的文化交

中泰两国人民有着悠久的文化交 往,但是多年来,中国的歌舞团到泰 任, 但是多年来, 中国的歌舞团到泰 国访问演出, 这还是第一次。东方歌 舞团演出的节目, 特别是它所演出的 一些泰国歌舞, 在观众中激起了强烈 的反应。泰国教育部艺术厅的一位官员说: "整个演出给人以激动、美好和清新的感受。中国艺术家不只带来了 中国的文艺节目,还传播着泰国和其 他国家的艺术成果,这是十分有益的

国艺术家和文艺爱好者交流经验和相 互学习的情景,随时可见。在剧场的 舞台上,在化妆室里,甚至在歌舞团住 地的走廊里,人们常常可以看到:这 一边,一些泰国朋友手把手地在教中 国舞蹈演员跳泰国的古典舞: 而另一

边,中国的艺术家们正为泰国朋友做 中国舞蹈的示范动作。歌舞团就是这 样一面演出,一面学习泰国优秀的文 化艺术,同时也把中国的优秀传统节 目教给泰国朋友。 舞蹈演员唐景璐、苏冰惠等去年

十一月开始学习泰国古典双人舞。泰 国的这类舞蹈具有严格的程式,要求 演员有很好的基本功,一般需要几年 的训练。为了能更好地向泰国朋友学 习, 虽然排练时间很短, 她们还是向 习,虽然排练时间很短,她们还是问 等目观众表演了这个节目。在呵助府 举行的一次晚宴上,主人们为歌舞团 表演了双人舞。唐景璐和苏冰惠求学 心切,离开座位,走上前去,仔细组跟 不知不受中,她们也在一旁舞团 的游戏们仍然不忘学习。一月二十五 门上之。她们可求者对生用少本厅 日上午, 他们再次来到泰国艺术厅, 请泰国的老师们辅导。七十九岁的艺 带家国的老师们和寻。 七十九岁的乙 术家蒙飘派了她的几位得意门生教中 国客人。可是她还是不放心, 她来到了 艺术厅, 亲自指导中国演员学习。她 高兴地说, "我的中国学生跳得很好 很象,表情还要自然点,要尽可能给 人以美的感受"。

ヘルルス 。 泰国艺术厅为了帮助中国演员演 好泰国舞蹈, 专门派了两位有经验的 舞蹈演员巴贝和桑沙蒙陪同歌舞团到 各地演出。她们一路上不辞辛劳,除 进行艺术指导外,还为演员们化妆。 中国演员对这两位老师十分尊敬,演

出完毕总要听取她们的意见。 歌舞团表演的泰国《特腾舞》受 到了泰国朋友的普遍赞扬。一位泰国 老人高兴地说, "太象了,就象我们的 年轻人跳的一样。"听到朋友们的称 赞, 歌舞团艺术指导王昆说, "周总理 曾指示我们,学习外国的优秀节目, 要学好、学象。朋友们说我们跳得很

象,这是对我们最高的奖赏"。 许多泰国朋友都想学习中国的舞 时多泰国朋及都忠子刁中国的舞蹈和音乐。在那空沙旺访问时, 歌舞团每天演出两场,演员休息的时间很 少。可是为了帮助泰国朋友学习中国 音乐,乐队的成员经常在下午一场散 场后便留在剧场教前来学习中国乐器 的泰国朋友。一位名叫沙塞通的青 年,十分爱好中国的古筝。有一天,她 在后台找到筝演奏家张燕,不好意思 地说, "我练过古筝,但弹得不好,你 是否能勤勤我?"张燕欣然答应了。以 国舞蹈。

在访问泰国的日子里, 方歌舞团的演员们和泰国朋友 一起,度过了一个又一个充满 友好情谊和欢乐的夜晚。去年 十二月二十四日,歌舞团到达 呵叻。刚刚卸下行装不久,呵 叻府府尹雷特先生和当地知名

人士就设宴招待中国客人。高 原的夜晚,微风轻拂,椰枝摇曳,厅 内充满了热烈友好的气氛。呵叻府的 业余乐团特意为客人们演奏了中国要 显示。图符思为含八川硕学 1 平周的 曲。一曲方罢,司仪宣布,府尹将为 大家唱歌。府尹愉快地说,"我和艺术 指导王昆'谈判'胜利结束,我唱一首, 她也唱一首,为了听听这位著名歌唱 家的歌声,我勇敢地走上台来了。"府 尹唱完一支泰国歌曲,王昆为大家演唱了《秋收》。泰国朋友班夏还演唱了 《北京颂歌》。

在欢笑声中, 乐队泰起泰国民间 在从吴户中, 示於委起泰国民间 广为流行的《南旺舞曲》。随着乐曲, 府尹和他的夫人, 其他泰国朋友, 东 方歌舞团的演员们, 翩翩起舞, 把大 家再次带到友好和欢乐之中。在清 迈、那空沙旺,以及歌舞团访问过的 其他城市,中国客人和泰国朋友都举

行了同样充满亲密情谊的聚会。 "东方艺术一枝花,誓把 给她",在敬爱的周总理的亲切关怀下 创建和成长起来的

东方歌舞团, 在经 历了一番寒风恶雨 之后,又象一枝 绚丽的鲜花,盛 开在广阔的原野



# 金日成主席视察朝鲜青年化学联合企业

# 要求化工部门建设新的生产基地满足日益增长的需要

新华社平壤二月二十六日电 据朝鲜《劳动新闻》二月二十六日报道、朝鲜民主主义人民共和国主席金日成二月二十日视察了正在建设中的朝鲜育年化学联合企业、金日成主席依次视察了这个企业的尿素化肥厂、聚乙烯厂和奥纶厂。他要求在今年内完成这些工厂的建设,迅速生产产品。

在视察结束后举行的化学工业部门干部座谈会上,金日成 主席提出要建设新的烧碱生产基地,以满足化工部门对烧碱日 益增长的需要。

此外,金日成主席二十日还视察了正在建设中的南兴爱国 食品厂,提出要加快工厂建设,给人民供应更多的食油和食

新华社平壤电 朝鲜新安州至熙川的铁路电气化工程完

工,于二月二十日正式通车。 这条铁路全长一百多公里,线路曲折,地形复杂。工人们 争精神,克服困难,仅用了八个月的时间就完成

了这一建设工程。 新安州至熙川的电气铁路通车后,将大大提高运输能力。

促进这一地区的工农业的发展。 目前,朝鲜主要铁路干线已经实现了电气化,部分其他线 路也正在进行电气化建设。



朝鲜降仙炼钢联合企业工人发扬自力更生精神, 为国 家生产优质钢。朝鲜中央通讯社供稿 (新华社学)

# 布朗和施莱辛格强调保护中东石油供应 必须以保护这些利益的方式来 美国准备使用军事力量对付苏联挑战

新华社北京二月二十七日 利用他们的军事能力"在世界 增多的挑战,也必须"加强我 华盛顿消息:美国国防部 许多地区显示力量,编风点火。 们自己的军事力量,确使我们 则和能源部长施莱辛格二 他说,苏班的军事开支年复一 不致落在后面"。 日在电视拱诗中都谈到, "生地超过美国,军事力量的" 准备在中东地区使用军事 长"使他们来到世界各地采取 莱辛格在全国广播公司《会见 华盛顿消息:美国国防部 长布朗和能源部长施莱辛格二 十五日在 由视讲话中都谈到。 美国准备在中东地区使用军事 力量以保护其石油供应,如果 这样做是必要的和适宜的。

布朗说,"保护源源不断地 从中东运来的石油显然是我们 的切身利益的一部分……为了 保护这些重大利益,我们将采 取任何适宜的行动,包括使用

布朗是在美国哥伦比亚广 播公司《面向全国》的节目中 回答关于苏联在中东的行动的 问题时这样说的。他说:在这 个地区俄国人"显然非常希望 在混水中摸鱼"。他还说,中东 有许多国家都认识到来自苏联 有时少国家市区识到末日办联的威胁。"美国准备以任何必要的手段来对付来自一个大国的这种威胁。美国准备以任何适 宜的手段——必要时包括使用 量——来捍卫它的切身 不论这种利益是在中东 或是在其他地方。

布朗还说,苏联"显然在

行动",美国为了对付苏联不断 报界》的节目中对记者说:

国在波斯湾有切身利益, 美国 采取行动,即使这涉及使用军 事力量或者是派驻军事力量。"

施莱辛格说,美国"准备 同有关的国家讨论在这个地区 派驻军事力量的问题, 作出这 种安排将必须顺应它们型,并且要有某种灵活性 还说,向波斯湾地区"派驻美 国军事力量的问题正在考虑之

石油的百分之

#### 美国去年进口石油量有所减少

京电 华盛顿 消息:据美国石油研究所的报告,美国一九七

口石油占美国国内消费石油量的比例从一九七七年的百分之四十八下降到百分之四十三。但 是,到十二月份,进口石油量又急剧增加,这个 月里每天进口石油八百九十万桶, 占美国消费 加开始供应石油。

美国去年每天消费石油一千八百七十万 桶,增加了百分之一点四。 八年进口石油量减少了百分之七点一。 桶,增加了百分之一点四。一九七七年增 美国去年每天进口石油八百一十万桶,进 加百分之五,一九七六年增加百分之六点

美国去年石油产量上升百分之三 千零八十万桶。增产的主要原因是阿拉斯

#### 土耳其延长对十三个省市实施的军事管制

新华社安卡拉二月二十六日电 土耳其大 閏民议会二月二十五日举行会议。同意对首都 安丰战、伊斯坦布尔市和东部十一个省实施的 军事管制再延长两个月。

车事管制中延长两个月。 去年十二月,土耳其东南部一个城市的穆 斯林墨尼派和什叶派之间发生了激烈冲突。之 后,政府从十二月二十六日起宣布对十三个省 市实施为期两个月的军事管制。

埃杰维特总理在大国民议会联席会议上 他们提供财政救济和提供受教育的机会

工头现 1 相对的计形。" 他说,实施军事管制前两个月中,这些省份曾发生五百零九次政治骚乱事件,二百五十八人被杀;军事管制后这两个月发生的骚乱事

件下降到二百四十三起,死亡九十七人。 他说,国家努力解除遭到财产损失的市民 们的困苦,"向无家可归的人们提供了住房,向

最近, 西德西界和舆论界围绕着宏 全和裁军政策展开了一场激烈辩论,这场争论在西德引起了强烈的 反响. 增 这场争论是由于西德主要执政 欧

联

在

洲

惊

地

张

军

事

量

目 点 的

的

何

在

扩

反 的

(対党和

力量

'n

防

性的

会民的而

观攻

驳社 細

主党

在

党社会民主党议会党团主席赫伯特 •魏纳就裁军问题发表的一些谈话 引起的。魏纳今年年初以来就安全 和裁军问题发表了多次谈话。在这 和藏军同题发表了多次谈话。在这 些读话中他提出这样的论点。苏联 针对欧洲的庞大军事力量是"防御性 有的巨大的坦克优势也是防御性 的。而"不是为了在这儿突然进行 一场进攻战争"。据报道、他"要求 西方必须先同苏联人读判。而不要 在自己的信息。" 先自己扩充军备"。他说,"在裁军 是否愿意限制军备这个问题上想仅 仅把苏联方面置于被告席上的做法 是不道德的。"他还认为, 西德政府 对于继续发展"缓和"政策所表示

景下发表的, 即苏联在欧洲的军事 力量正在日益惊人地扩张着, 苏联 不仅在常规军备方面大大超过北约 不仅任常观年备方间人人超过北约 国家,而且也正在迅速加强针对西 欧的核力量。近年来,苏联已经开 始大量部署目标对准西欧的SS— 20 中程导弹和可以携带核武器的 逆火式轰炸机。这些核武器已经使 西欧大部地区和西德的许多重要目 标处于苏联核攻击的火力圈之内。 这种情形不能不引起西欧国家的极 大疑虑。在西欧,越来越多的人提 出这样的问题:苏联这样做的目的 何在? 魏纳的上述言论发表后, 立刻

在西德引起激烈争论。许多报纸和 政界人士对他的论点进行反驳。西 德《世界报》最近在一篇社论中指 "不光是北约组织的高级军官

就连中立国家的军界领导人物也都认为,苏联的军备已经远远地超过了为保卫它的帝国疆土的需要。""从苏联的军备

据新华社波恩二月二十六日电 政策上就可以看出来,克里姆林宫使用它的军事实力手段 来对别的国家搞讹诈。"不论在东欧或对西方国家"都是如

> 西德《世界报》在社论中还说: "刚好是在(德意志)联 邦共和国, 当然也在其他某些西方国家里, 最近几年来却出 现了这样的一种倾向,即尽量地不去触犯苏联人,如果某 些事实不合克里姆林宫的口味,还要尽可能地掩饰这些事

针对魏纳等人一再为苏联辩解的行为,社论尖锐地指出: 针对魏明等人一再为办取押解的门方为。社论兴党地报出出: "最近那些读论克里姆林定,她爱和平"的人,也是自己的嘴巴。他们一方面断言勃列日涅夫和他的一班子人功是 同等地喜良。 而为那样的话,但愿人们不要对危险起来。就会 能的事情,因为那样的话。 假国能就会要得危险起来。就会 乱打一遍。 如果顺着这个思路考虑下去,那我们大家或多或

品引一型。如果顺程及「总结力局」下去,那我们人家或多级 少藏都成了苏联实力政策的人质了。" 这篇社论的结论是,"谁要想同莫斯科保持和平,那么他 就必须想办法建立对莫斯科的均势地位。因为苏联领导人还 总是遵循了下面的看法,这就是,他们总是不敢去进攻一个

是遵循了下面即看法,这就是,他们总是不取去进攻一个 不多同他们势均力敌的对手。" 西德反对党基督教民主联盟政治家阿尔弗雷德·德雷格 尔最近在对《法兰克福汇报》记者谈话时指出: 在常规武 常最近在对《法兰克福汇报》记者读话时指出: "在常规武 强。 战权核武器和战略核武器方面,苏联的军备都是属于进 攻性的。赫伯特·魏纳是知道这一点的,虽然他坚持相反的、 观点。""如果苏联只是为了保卫自己,那它做不需要在器械。 绘名和部队方面占有这样的优势了。"他边。谁要是对形势进 行符合实际的评论。就必定会得出这样的结论,即如果不在 欧洲大湖恢复军事平衡。四德和荷比卢国家就将会在政治上 陷于对苏联的直接依附之中。"魏纳和巴人"社会民主之设立 记》推行的这种旨在反对西方在核军备的战术或器和中民具 理士而对它可以是公司。 器方面实行武器系统现代化的政策,必定会——就说不是目 的,但结果就是——导致德意志联邦共和国逐步脱离西方联

另一位反对党政治家曼弗雷德 • 韦尔纳最近在德国联盟 党新闻稿上发表文章指出: "看起来, 赫伯特·魏纳又在试图 为德国的政策确定单方面地向英斯科让步的方针,从而把这种政策带进使我国处于绝对劣势的死胡同。" 据报道,西德联邦议院三月八日还要就安全和裁军问题

举行辩论。但是,目前这场议会外的辩论已经表明, 它有助于授清某些观念, 有助于使人认消言的形势, 西德政府在二十日发表的对西德则大政党在议会提出的关于安全与裁军政策的质询的答复中, 也不得不承认, 苏联

中程武器是对北约组织的一种战略威胁。

西德政府在答复中还建议,西方目前只有用加强威慑力 量的其他方面来平衡华约在中程武器方面的优势。北约组织 必须采取应付的办法。

# 伊朗电台指责苏联诈骗伊朗的天然气

#### 伊斯兰革命警备队游行支持霍梅尼

据新华社北京二月二十七 日电 据合众国际社报道,伊 朗电台二月二十四日指责苏 联在伊朗天然气方面进行诈

伊朗革命由台说,"假如你 在边界地区提取伊朗天然气, 接着,没有经过自己的任何加 工, 在那里又把它转卖出去, 多两倍的钱,那么,这就是明

据新华社北京二月二十七 显的诈骗, 那怕你是苏联也

据报道,这家电台广播说, 武装民兵于二十四日对国际商 用机器公司进行了搜查,这是 计划中对在伊朗的所有美国公 司办事处进行搜查工作的一部 分, "为的是确保它们同以色 列、中央情报局或(伊朗)国

六日电 据伊朗报纸报道,二十五日,大约有二千名伊斯兰 革命警备队在德里兰的大街上 举行游行,支持宗教领袖霍梅

据此间报纸报道,这个警 备队是根据伊朗伊斯兰革命委 员会的命令,在二月二十日正 式成立的。报纸没有谈到警备 队的组成情况。 朗圣战者游击队及其追随者数 千人在德黑兰大学举行大会, 这个组织的领导成员马苏德• 拉贾维在大会上发表讲话,他 要求组成新的人民军队,不要 限制自由战士的活动。 求在人民法庭公开审判 的罪犯,要求由人民管理自己 的事务。人民敢死队二月二十 三日在德黑兰大学举行的十万 人大会上也提出了类似的要 求。

另据报道,二十四日,伊

此间人士认为,不同的武 装组织继续活动,是伊朗局势 中一个不安的和令人捉摸不定 中一个不的因素。

美国从一九一〇年开始使用拖拉 机,花了三十年时间,到一九四〇年才基本实现农业机械化。农业机械化的高度发展,则是近十多年的事。

#### 全面实现机械化

现在,美国的农业除了蔬菜、水果还需使用部分手工劳动外,生产过程中的各个环节已全面实现了机械化,日益 广泛用自动挂结、电子监视与自动排除 万 之州自幼在结、电于监视与自幼排标 故障等技术,有的工序已开始使用自动 化技术。一九七七年全国拥有农用飞机 一万多架,农用拖拉机四百三十八万台, 农用卡车三百一十八万辆。农用拖拉机 从而下午三日 一八万病。从而饱程机 功率不断增大,机引农具的作业幅宽不 断加大,行走速度也日益提高。现有拖拉 机百分之九十以上是轮式的,平均功率 在九十马力以上,最大的达到四百三-5马力。大型机引型有十二个犁体,帽置六米,重型圆盘耙幅宽九点八米,中 耕机工作幅宽达到二十米,谷物联合收 割机幅宽十米左右。农业机械在田间行 走速度: 耕地、喷药为每小时八至十一 公里:播种、施肥、收获为每小时十至十

#### 实行联合作业减少辅助劳动

整个耕作过程广泛采用联合作业机械,松土、耙地、播种、施肥、覆土、滚压一 次完成。推广单粒精量播种,大量使用化 (水九成。)(在) 一年根初進加刊,入量以外低 学药剂杀虫、灭草,托田间管理作业降低 到最低限度,或完全不需人力进行管理。 作物收获普遍采用大功率液压操纵的联合

#### 推广农业生产社会化和专业化

对于农用物资的供应和农产品的贮运、加 工,绝大部分都由有关公司来完成。如育种、选种,由种子公司来进行,经选的良种直接送到农户;化肥、农药,由厂商按照农场的需要 喷洒到水田里去: 收获的粮食, 由粮食贮运公司直接从田间运走, 进行烘干、贮存、销售。 美国还积极推行种植作物的专业化, 用不

多的机械设备,就达到了很高的机械化程度, 经营管理方便,效率高,成本低。

要,各个公司自成系列,都生产从小到 要、各个公司自成系列。都生产从八到, 大的海龙机系列和和应的程金农机到。 例如、约翰·迪尔公司既生产农业机械, 又生产牧业机械与林业机械,拖拉机力。 小至三力为到大至 百七十五马力机的 他生产。在生产的四十多种拖拉机中。 基本型号八十五种。这家公司年销售 的)之七十五、它的产品行销一百多个国家 和地区

和地区 公司内的一个工厂,都实行专业化生产。大部分的零件与锻铸件等,都由专业厂 提供,加上采用了自动化生产线,专用、 数控、组合机床及电子计算机等新技术, 大大提高了农业机械的劳动生产率。 农机具配套齐全和多样化,不仅创

够尽量发挥机具的工作效率, 而且促使 很多繁重的和精细的农活逐渐改用机械 来做,这就为农业生产的高产、稳产提 供了可靠的保证。

#### 香迎科研与汞配件供应

为了取得最大利润,降低生产成本 公司都拥有较庞大的试验、研究 设计中心,在工厂里还设有各种试验室 和设计机构,以便随时根据市场的变化 和用户的反映,采用最新的技术和材料, 在很短的时间内设计、生产出新产品。 各公司为了争取用户,都重视产品质量, 实行产品保修,向用户传授机器的使用 和维修技术,方便供应各种零配件等。 与此同时,美国政府的农业部、各州的农业 试验站,有关的大学和科研机构也采取了积极

措施,加强对农业科学技术的研究和推广工作。

#### 存 在 问 题

但是,在资本主义制度下,农业机械化也 是争夺利润的一个重要方面。它的发展完全是服从于竞争的需要。这就使各公司的产品型号规格不少,品种重复多,造成极大浪费,给用

农业机械化促使美国农场的兼并更加流 烈。各农场主与小农户力争采用先进农业机械 经营农业。因为不购买这些农业机械,就不能 保证用最少的人力,不误农时地多种地,种好 地。但买了机械后,又愁发挥不了机器效率, 本钱捞不回来。这样,农业机械化促使他们拚命 农机具配套齐全和多样化 美国农机工业生产,绝大部分操纵在少数 维财、经营管理有办法的农场拆命扩大,中小 垄断企业手里,其中最大的有十五家公司,垄 断了百分之九十以上的农机产品。为了竞争需 好,或者农制产品价格下跌,就不断地破产。

### 《美

# 新

# 农

夫》

场的通讯网,通过自备的农场FM

美国的农业已成为一项资本集约程度越来越高,技术越来越先进,生产规模越来越大 的事业、其结果造成农场主的两极分化。以下摘编美国《时代》周刊一九七八年十一月六 日一期刊登的一篇文章,介绍美国大农场主本尼迪克特经营农场的情况。

一天开始的时间同公元前八千年美索 不达米亚平原上的农夫一天开始的时 而一样早。早晨六点钟,他已经来到 公路旁的餐馆进早餐。他在这里大约 耽搁一个小时,然后下地。 本尼迪克特驾车先到他的三千五

本尼迪克特驾车先到他的三千五 英国小麦和甜菜 地里转上一侧。每 当他停下车时,便从口袋里掏出袖炒 其工在每一块地上应搬上多少杀虫剂。 早晨八点左右,他回倒家里开始一只 早晨双重过几小时,对他的种植活动— 水旁坡过几小时,对他的种植活动— 亩一亩作了分析的电子计算机打印的 材料加以研究,包括播种、施肥和灌溉用水的数量,机器工作的时间,以及产品的数量。他为他的价值五十万 美元的机器设备制定精确的工作时间 表,因为每节约一加仑燃料就能增加 几分钱的利润。电子计算机分析的材料还能帮助他考虑销售方针——即确 定在什么时候出售他的农产品以便获 得最高售价。

他有时放下工作陷入沉思, 为他 他有时放下工作陷入沉思, 为他 不能随心所欲参加种植和收获方面的 实际工作而感到惋惜。因为经营拥有 三百五十万美元资产的农场还要求他 做许多别的事 一个农夫为他不能多 在田间劳动而抱怨,这在长达万年的 农业史上一定是件新鲜事。可是在一 农业史上 九七八年的美国, 本尼迪克特却正是 那些使农业成为全国效率最高、出产

贡献的一个部门的农夫的典型。席卷 美国田间的革命性变革, 使农业成为 个部门的农夫的典型。席卷 项资本集约程度越来越高, 技术越 来越先进,生产规模越来越大的事业。 其结果是使美国的农场主正在逐步向 两极分化。那些没有技术知识的小农 场主正在讯速惠开土地。而象本尼油 克特这样一些懂得如何利用信贷和农 业科学领域最新成就的大农场主,在

市场上占据的地盘则越来越大。 本尼迪克特自一九五一年结束州立大学两年学业后,把全部时间用于和他父亲一道经营农业。目前他自己 的家庭拥有一千九百英亩土地, 另外 的家庭拥有一十九百英亩土地。另外 还租地一千六百英亩。本尼迪克特农 场在发展过程中兼并了另外四家农 场。他在农田经营方面引进了工业中 称为纵向合并的概念。他同其他种植 者一样,不愿意但又不得不把甜菜送 到附近的美国结晶糖业公司去加工。 于是他组织了一千六百名农场主,拿 出两千万美元的现金,另外借了四千 七百万美元,把那家糖业公司买了下 由他们自己经营, 然后把糖直接

量添置机器, 他现在需要有足球场那 样大的地方来停放他的机器。他拥有 四辆十五吨卡车、三辆轻型卡车、七 辆拖拉机、三部中枢灌溉机及三台小 麦联合收割机,这些联合收割机每台 价值三万美元, 但每年只用两周时间

本尼迪克特估 计种植一英亩甜菜 的成本是三百美元 左右, 每亩平均的 - 美元。由于实行 机械化和管理方 面精打细算,每英 亩能出产二十吨甜 菜,价值四百二

并实行了机械化,可以不受政府的约束。如果他把二千英亩麦地"休耕"百 分之二十,他就可以得到政府保证的 每蒲式耳三美元四十美分的"目标价 。可是他决定把全部土地都种上庄 稼,他预期最终能有很高的价格,同 时由于自己收获量大, 从而获得较大 本尼迪克特雇用两个全日工, 在播

种和收获季节还雇用十几个流动工人 和中学生。农场的主要劳力是他的六 小麦收割季节,每人每天工作八小时。 本尼迪克特除检查督促和公文方面的 工作外,也亲自参加劳动,大部分机器 由他修理。他的妻子弗兰是农场的秘 书兼会计。农忙季节,她还兼管农 无 线 电 装 置 , 为 本 尼 迪 克 特 同 田 间操纵其他机器的人和外界取得联

在英国国内,一个成功的农物土 必须同时是理财专家、推销员、工程 师和科学家。美国农业人口自一九一 〇年起一直在下降,近年来下降速度 越来越快、到一九七七年四月,每二 十八个美国人当中只有一个人务农, 而本世纪初是三比一。 目前美国有二 而本世纪初是三比一。目前美国有一 百七十万个农场,大约有百分之七十 的农场全年总收入为两万美元左右; 另外百分之三十的中型农场和大型农 场, 其中部分农场收入为十万美元或 十万美元以上。这类农场数目正在增 加,一九六○年共有两万三千个,一 九七七年达到十六万个-部分是通 讨收买别的农场主的土地而扩大的

耕作用这样 - 句话来概 括:"要么扩 么就别干"



# 数字小事实

#### 美国的农业

超过了工业。从一九五〇年到 九七六年间,按工时计算农业的 劳动生产率平均年增长百分之五 点六,而制造业只有百分之二点

国农业发

△从一九五○年到一九七七 年,美国谷物产量从二千八百一 十四亿斤增加到五千二百三十亿 斤,肉类从一千二百二十万吨增

加到二千五百六十五万吨。

△美国农场用工量, △美国农场用工量, 一九五 ○年为一百五十一亿工时(其中 种植业六十九亿, 畜牧业五十五 亿,农场维修二十七亿),一九七 六年锐减为五十三亿工时(其中

种植业二十九亿、畜牧业十七 杆伍亚二丁元七, 雷权亚丁七 亿, 农场维修七亿), 即只用原来 约三分之一的工时, 生产了相 当于原来一点五倍的产品。

△美国人口占世界的百分之 五,但它生产的小麦占世界的七 分之一,饲料谷物占四分之一, 大豆占百分之四十以上。

△美国是世界最大的农产品 出口国。一九七六年农作物收获 面积二十亿五千万亩中,有五亿 八千万亩生产出口农产品。 △美国农业和它的整个国民

经济一样,存在着危机。去年 它削减小麦播种面积百分之 十,粗粮百分之十。今年又决定 对小麦继续削减百分之二十种植



西 欧川川川川川 19.2人 日 本間間間 13.7人

#果特 IIII 5.1人